

427

80.00
ОН ОН
199

Уланский : : : : :
г. Улана Киевской губернии

Книга 2

записей родившихся
евреев по г. Улань
за 1949 год

на 87 листах

ХРАНИТЬ ПОСТОЯННО

Фонд № 931
Спись № 1
Дело по
описи № 2798

0198

1



1919

Часть I. О родившихся

№	Имя	Число и месяц рождения	И отчество	Кто родился	Кто родился
1	Равелин, Александр	29	Отец Александр Иванович	Сын	Михаил Лазаревич
2	тоже	29	Отец Иванский	Сын	Шимон
3	тоже	2	Отец Дашевский	Сын	Майма
5	тоже	4	Отец Огненикский	Сын	Мирел

חלק ראשון: נולדים

№	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמוהל		איך נולד	שם האב והאם של הילד	מי יולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו	לפנינו			
1	הרב	1	(1) ינואר	בית און	האב אשכנזי בן סורק אמא רייזר, רייזר, סורק בית און	1
2	ע"ב	1	29	ע"ב	האב אברהם-צבי בן יוסף אברהם, ואלון האם אסא ביה וצחק	1
3	ע"ב	3	2	ע"ב	האב יוסף בן זאב-צבי אמא רייזר, רייזר, סורק בית און	1
5	~"~	5	4	ע"ב	האב חיים-אלהרן בן זאב אברהם, ואלון האם רייזר, רייזר, סורק בית און	1

Часть I. О родившихся

Ленск.	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто рдился какое ему ил ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
4	Раввинъ	6	5	Умань	Отець Перновскій мѣщанинъ, Подольской губ., Тершико Шуко-Дроковичъ КА-ІАНЪ , мать Гима Шукова	сынъ Мойше
5	тоже	7	6	тоже	Отець Уманскій мѣщанинъ Рейсаовъ Зусиновичъ Цр-КОВИДСКІЙ , мать Рухля-Дед Морднова	сынъ Мойше
6	тоже	8	7	тоже	Отець Уманскій мѣщанинъ Рейви Дувидъ-Тершиновичъ Гутер-МАНЪ , мать Йохеведъ Овстѣва	сынъ Мойше
7	тоже	8	7	тоже	Отець Уманскій мѣщанинъ Дерушъ Шуко Шлемовичъ ШМІКЪКІЙ , мать Рухля Валѣ-равна	сынъ Шлойм

Handwritten notes and signatures on the left side of the page, including names like "Раввинъ" and "Мойше".

הל קרא שוין נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
4	הרב	6	5	בזיכ סולין	האב צבי קן וצמק-ארהין כהן, וטכנאיקה פלס כאוס, האוס בונאן הא וצמק.	בן
5	ע"ב	7	6	ע"ב	האב פסח קן נמק צ'רפא בזוסקי, וסולין. האוס חמ-עסאה הא וצמק.	בן
6	ע"ב	8	7	ע"ב	האב ע'לו קן א'א-צ'בו ע'טכ'ין, וסולין. האוס וצמק הא י'ה'א-ר.	בן
7	ע"ב	8	7	ע"ב	האב אברהם-וצמק קן שמוה בזענקי, וסולין. האוס חמ' הא הא	בן

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

431

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд обрѣзанія		Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Мужск.	Женск.	Христианскій	Еврейскій			
1	8	Раввинъ	Исраэль	Шабатъ 8	Въ г. Умань	Отецъ Гуанекій шльщанинъ, Мошк. Хашимовъ Березаль SKM, мать Ханна Рысля Тосева	Свнль Давидъ
2	9	тоже	9	8	тоже	Отецъ Зозовскій шльщанинъ, Киевской губ., Царь Хашимовъ ОВШ, мать Фейга Мордковна	Свнль Бецалель
2	8	Раввинъ	Исраэль	Шабатъ 8	тоже	Отецъ Рыжановскій шльщанинъ, Киевской губ., Тершино Берковъ Краснм, мать Дая Мошковна	Дочь Фейга
3	9	тоже	9	8	тоже	Отецъ Бурскій шльщанинъ, Уманскаго уѣзда, Шая Днжелевъ Маремнм, мать Фрима Жельманова	Дочь Сара

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
1	הרב	9	8	בזכ 11/10	האב ושה ק חייק בר צמסקי, יואן. האם חנה-יוסעיסא בת 7011	1 פ 9/9
2	ע"ב	9	8	ע"ב	האב בר צמסקי ק חייק 11/10, בן ציון, שם קואק, האם פייגא בת 10311	1 פ 8/103
2	ע"ב	8	8	ע"ב	האב פריה ק בת קרא-סני, ורביץ נה, פסק קוא. האם אסא בת ושה	בת 10811
3	"	"	"	"		בת 10811



Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
10	Раввинъ	9	8	въ г. Умани	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Шулманъ Фрушмановичъ Фроденкій, мать Магда	сынъ Евгений
11	тоже	9	8	тоже	Отецъ Радошиновскій мѣщанинъ, Виленской губ., Щерно Сролевъ Фрицъ Гауцъ, мать Геня Мордана	сынъ Морданай
12	тоже	11	10	тоже	Отецъ Уманковскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Шуро Хашмановичъ Збарскій, мать Сура	сынъ Эзра
13	тоже	13	12	тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Товшій-Бершъ Срулевичъ Шгаловъ, мать Ута Шафтугова	сынъ Шгаловъ

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו	לפנינו יהודים			
10	כ"ב	9	8	ב"ז א"ן	האב ש"ק בן נח"ק א"חצ"ק, ו"א"ן. האם ט"ב	ב"ן א"חצ"ק
11	ע"ב	9	8	ע"ב	האב ש"ק בן י"שע"ב א"חצ"ק, ו"א"ן. האם ט"ב, ו"א"ן. האם ט"ב	ב"ן א"חצ"ק
12	ע"ב	11	10	ע"ב	האב י"ח"ק בן ח"ו"ק ז"כ"ס"ק, ו"א"ן. האם ט"ב	ב"ן א"חצ"ק
13	ע"ב	13	12	ע"ב	האב י"חצ"ק בן י"שע"ב, ו"א"ן. האם ט"ב, ו"א"ן. האם ט"ב	ב"ן א"חצ"ק

3/12-27
 1/10-1407
 2/10-1407
 3/10-1407
 4/10-1407
 5/10-1407
 6/10-1407
 7/10-1407
 8/10-1407
 9/10-1407
 10/10-1407
 11/10-1407
 12/10-1407
 13/10-1407
 14/10-1407
 15/10-1407
 16/10-1407
 17/10-1407
 18/10-1407
 19/10-1407
 20/10-1407
 21/10-1407
 22/10-1407
 23/10-1407
 24/10-1407
 25/10-1407
 26/10-1407
 27/10-1407
 28/10-1407
 29/10-1407
 30/10-1407

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
4	~ " ~ 24/12/1922 виданъ Виданъ	январь 14	13	отъ 2- мѣста Зушань	Отець Зушанскій штыц- никъ Шмуель Кельма- новичъ <u>Дарге-</u> <u>Сельб</u> , матъ Шюффа	Дочъ Басшейса
5	5/2 - 1926 р. 14/7 предъбаченно до рожд. мисси	15	14	тоже	Отець Петровскій штыц- анинъ, Подоль- ской губ., Аннелъ Ду- видовъ <u>Зидъ-</u> <u>Бермицъ</u> , матъ Фрейда Касне- лева	Дочъ Ревекка
~ 14	Виданъ 13/11/1920 р. 2/14/1919 р.	16	15	тоже	Отець Зушанскій штыц- никъ Мотель Шаевъ <u>Телверенскій</u> , матъ Розъ Мошковна	Сынъ Вендыминъ
6	Виданъ 13/11/1920 р. 2/14/1919 р.	17	16	тоже	Отець Достиград- скій штыцанинъ, Киев- ской губ., Иосифъ Володавъ <u>Тара-</u> <u>шунъ</u> , матъ Сура- шунъ-Волькова	Дочъ Хана

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
4	~ " ~	14	13	קצוב אלון	האב שוילע ק קעין פאכעדיסן, וואלין. האם שפרי	בא התע-ה
5	~ " ~	15	14	ש"ט	האב ווקא ק אוא זינדער, וואלין, פא האם פאק פארישא בא והזקנים.	הת הק
~ 14	הרב	16	15	ש"ט	האב וואס ק ישיבא האם פארישא, וואלין. האם פאק פארישא בא ושא.	הת הק
6	~ " ~ ב צבי גא בוג 2/12-1922 הזקנים	17	16	ש"ט 11400001	האב וואס ק זאב טארעאק, וואלין פאק קוא. האם שרה בא וצחק זאב	הת הת

Часть I. О родившихся

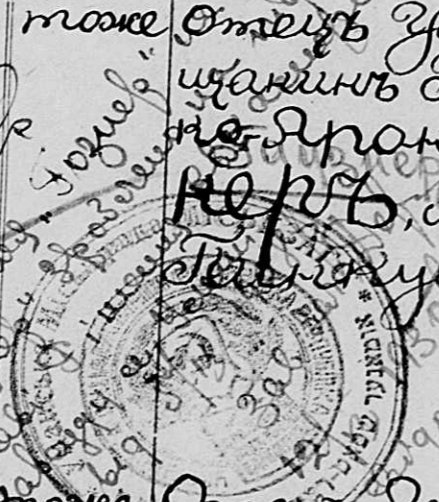
חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя	מספר		מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איך נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		Христианскій	Еврейскій				נקמה	זכרים		לפנין נוצרים	לפנין יהודים			
7	~	10	18	Звъ г. Умань	Отець Гунский швцаринь, Уманскаго уезда, Мойше-Рейдъ Сругевъ Жаралунъ, мать Фрейга Бенционова	Дочь Хая	7	-	כה	19	18	ב"ע ב"א	האב ושה-עוויק בן ישכאל קסלרסון, וברקו וח'ל' סלון. האם פייגא האב בן-ב"ל.	רחל מ/ו
8	~	20	19	тоже	Отець Китайгородскій швцаринь, Киевской губ, Мойше-Иодко Шинглевъ Шинглевъ, мать Хая-Малка Мошкова	Дочь Егудисъ	8	-	כ"ב	20	19	ע"ב	האב ושה-וה/אה בן שמואל וי"ל, וקסלרסון-ע"ב, ב"ל ק"ל. האם ח'ל-וע"ב ב"ו ושה	רחל ו/ה/ב"ל
15	Раевский	21	20	тоже	Отець Уманскій швцаринь Дерико-Моше Ярановичъ Тознеръ, мать Духель Демидусовна.	Сынъ Авраамъ	15	-	כה	21	20	ע"ב	האב צ'בו בן ושה-אהרן ע"זר, ואלון. האב ח'ל האב פ'ום.	בן אברהם
16	тоже	21	20	тоже	Отець Диповецкій швцаринь, Киевской губ, Дзриель Мошковичъ ДНОВСКІЙ, мать Натанія (Алеса) Дубиловна	Сынъ Валентинъ	16	-	ע"ב	21	20	ע"ב	האב ז'רחאל בן ושה ו'ן/אהרן, ו'ע'ו/אהרן, ב"ל ק"ל. האב ט'ע'ו/אהרן (ו'ס'א) האב א'ה	בן א'ה/ע"ב

36/6

13/11/25
Людмила
Зв. 7. 2579

21/11/21
Людмила
Зв. 7. 2579



20/11/21
Зв. 7. 2579

10.8.21
Зв. 7. 2579

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія		Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя	מספר		מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій				נקבות	גברים		לפנין נוצרים	לפנין יהודים			
22	Раввинъ	Раввинъ	26	25	Въ 2. Умань	Отецъ Бунский мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Яойма-Бершъ Дувидовичъ Куперманъ, мать Шейндля Бершъ-Байрова	Сынъ Бейнахъ	22	22	הרב	26	25	בזיוק ש"ה	האב יונה-צבי בן אבא קלמן, והאם יוליא. האם שיינדל בת צבי-	בן פרידמן
23	тоже	тоже	27	26	Въ 2. Умань	Отецъ Голованевскій мѣщанинъ, Богдольской губ., Анкаль Мошкочевъ Фейдлеръ, мать Бейна Шмулевна	Сынъ Михель	23	23	ש"ה	27	26	ש"ה	האב יצחק בן גסה פרידמן, והאם פרידל פרידמן. האם ביימל בת שושן	בן פרידמן
24	тоже	тоже	27	26	тоже	Отецъ Сталяновскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Дувидъ Ушеревичъ Мшаревъ, мать Берля	Сынъ Миנדель	24	24	ש"ה	27	26	ש"ה	האב צבי בן אסר פרידמן, והאם יוליא. האם פרידל פרידמן	בן פרידמן
10(10)	тоже	тоже	28	27	тоже	Отецъ Митомирскій мѣщанинъ Гавриель Боруховичъ Вильскеръ, мать Маудя-Вуля Ризикова	Сынъ Сара	10	10	ש"ה	28	27	ש"ה	האב אברהם בן אהרן וויסקר, והאם יוליא. האם אהרן-מרים בת שיינדל	בן פרידמן
24	Раввинъ	Раввинъ	28	27	тоже	Отецъ Ставицкій мѣщанинъ, Киевской губ., Дувидъ Валковичъ Бураловичъ, мать Циля Валковна	Сынъ Меръ	24	24	הרב	28	27	ש"ה	האב אהרן בן אהרן ארעניק, והאם פרידל פרידמן. האם פרידל בת אהרן	בן פרידמן

1115-346

10(10) ~ " ~ 28 27
10" в скобках не выдано
11/12 29/12 1900
30/12 1900

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзання		Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
11	-	-	29	28	Въ г. Умань	Отець Юстинградскій штыцмань, Киевской губ., Бенционъ Тойновичъ Скляръ , мать Ряска Ицковна	Дочь Ми
12	-	-	30	29	тоже	Отець Терновскій штыцмань, Подольской губ. Сруль Шмулевичъ Шемманъ , мать Песа Бенционовна	Дочь Фейга
25	-	-	31	30	тоже	Отець Уманскій штыцмань Абрамъ-Мойшеи Кельманъ , мать Рахиль-Лей Ицковна	сынъ Мойше
26	-	-	31	30	тоже	Отець Дубовскій штыцмань, Уманскаго уезда, Шмуль Давидовичъ Шмуцуръ , мать Ряска Азриелева	сынъ Волкеръ

מספר	מי היה המוהל	הדש ויום הלירה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
11	~"~	29	28	בית 1110	האב בן-3, בן יונה סקעסאר, וויסלענדער, פלך קווא. האם ריקה בא עחק.	ד"ר מעד
12	~"~	30	29	ב"ב	האב וסרעם בן סולאם ו"ו ו"ו, וטענלעך פלך פ"א/8. האם רוסיסא בא בן-13.	ד"ר רע"ו
25	ב"ב	31	30	ב"ב	האב אברהם בן ושה קרעס, וואלן. האם רחל-לעבא בא עחק.	ד"ר ר"ב
26	ב"ב	31	30	ב"ב	האב סולאם בן א"ב וואלן, וואלן. האם ריקה בא עחק.	ד"ר ר"ב

22/7-28
Виссун
за г. 1492

30
30
25/7-492
30

20/7-1924
27/7-1924

1919 года... судья...
[Redacted]

уведомил, что в шмулевичъ квартъ штыцмань
родилось двадцать шесть (26) маль-
ченъ.
члены духовнаго
Травлений

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд		Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
32		Раввинъ	Февраль	10	Умани	Отецъ Ладаженскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Мейеръ Давидовичъ Спекторъ, мать Деметръ Срулевна	СЫНЪ Залимонъ
19		~	11	тоже	тоже	Отецъ Моноастрыйскій мѣщанинъ, Киевской губ., Зелеманъ Беринъ Моисеичъ, мать Барошарен-тринкертъ, мать Ума	ДОЧЬ Рей
33		Раввинъ	12	тоже	тоже	Отецъ Ладаженскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Яаруимъ Луковичъ Фришманъ, мать Хей (Тма Чудикова)	СЫНЪ Мордехай
34		тоже	13	тоже	тоже	Отецъ Корсуникій мѣщанинъ, Киевской губ., Зелеманъ Дувидовъ Шановъ, мать Хей (Тма Чудикова)	СЫНЪ Давидъ
35		тоже	14	тоже	тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ, Дронъ Хаимановичъ, мать Сура-Ривка Шинява	СЫНЪ Хаимъ
36		тоже	15	тоже	тоже	Отецъ Дубовскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Фроимъ Берковъ Шмуцманъ, мать Зина, Шинява	СЫНЪ Илья

Видно, что в 32, 33, 34, 35, 36 годах в Умани...

18/12 24/12 28/12 31/12

15/12 21/12 28/12 31/12

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		למנין נוצרים	למנין יהודים			
32	היה	10	8	בזיוק אולין	האב ואמו בן וזקה ספקטוב, וזאפויצקי, וזאפויצקי	בן
19	~	11	~	ע"ע	האב צעון-צבי בן נשה וצחק בן אופנהיימ, וזאפויצקי	בת
33	היה	12	~	ע"ע	האב אברהם בן חנו כרישון זעבויצקי, וזאפויצקי	בן
34	ע"ע	13	~	ע"ע	האב חנו-הויסל (הויסל בן אברהם) וזאפויצקי	בן
34	ע"ע	13	~	ע"ע	האב זעבויצקי בן אברהם וקורסין, וזאפויצקי	בן
35	ע"ע	14	~	ע"ע	האב אברהם בן חנו וזאפויצקי, וזאפויצקי	בן
36	ע"ע	15	~	ע"ע	האב אברהם בן אברהם וזאפויצקי, וזאפויצקי	בן

34 Chig za 1502478 nag 22/12-1936

36 Chig za 12130 171 1937

1937

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзанія		Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
~ 16	~	~	~	~	Умани	Отець Уманскій штыцанинъ Шліманъ Срулевичъ Матеръ Фрейда Веруничъ Мухова	Свѣтъ Шоломъ
20	~	~	17	тоже	тоже	Отець Уманскій штыцанинъ Фухимъ Исакъ Эльманъ-Шмуллеръ Бенерманъ матеръ Гурха Мордковна	Догъ Рахиль
21	~	~	18	тоже	тоже	Отець Уманскій штыцанинъ Беринъ Исакъовичъ ШИМШИ, матеръ Маня Ароновна	Догъ Сара
~ 38	~	~	19	тоже	тоже	Отець Гуксго-Ладыменскій штыцанинъ, Уманскаго уезда, Хаскель Зингалевъ Матеръ Тасшея Муро-Геровна	Свѣтъ Шоломъ
~ 39	~	~	20	тоже	тоже	Отець Уманскій штыцанинъ Шмуль-Лейба Берновичъ РАВШ-ШРЪ, матеръ Фехаша-Элка Зковлевна	Свѣтъ Шоломъ
~ 40	~	~	20	тоже	тоже	Отець Уманскій штыцанинъ Сруль Иделевъ Матеръ Гетеръ Хисимова	Свѣтъ Бенционъ

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
~ 37	כ"ה	16		בז"ע	האב שלמה בן ישכאל שא-אנדיט, וסולן. האם פייגלע בת אברהם צ'חק	בן שולק
20	~	17		ב"ע	האב נתן-אייסר בן צ'חק-שמואל בקר א, וסולן. האם חנה בת גרשון	בן חנה
21	~	18		ב"ע	האב צבי בן יצחק טפלצקי, וסולן. האם גיטל בת אהרן	בן שרה
~ 38	כ"ה	19		ב"ע	האב נתן-אייסר בן יצחק אריאל, וסולן. האם חנה בת אהרן	בן יצחק
~ 39	ב"ע	20		ב"ע	האב שמואל-אייסר בן צ'קה רבי צ'חק, וסולן. האם נתנה-שלמה בת יצחק	בן יצחק
~ 40	ב"ע	20		ב"ע	האב ישכאל בן ישכאל קרלצקי, וסולן. האם שושנה בת יוסף	בן יצחק-בן

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
44	Раввинъ	26	26	Умани	Отецъ Уманскій штыца-нинъ Рейзоръ Беринговичъ КОЛОДЦКІИ, мать Гудля Срулевна	Свѣтъ
25	~	~	26	тоже	Отецъ Уманскій штыца-нинъ Пейсакъ Хартуловичъ РЫБАКЪ, мать Рыбка Фимелевна	Дорб
26	~	~	26	тоже	Отецъ Покройскій штыца-нинъ, Косенской губ. Широкъ, Абрамъ Шейнбергъ, мать Тава Мошковна	Дорб
27	~	~	26	тоже	Отецъ Уманскій штыца-нинъ Тельбиной Подольской губ. Сруль Шыновъ ШИСТЕРМАНЪ, мать Пеез Шылевна	Дорб

8/12 27
25/12 27
25/12 27
949
949
25/12 27
25/12 27

1919 года, марта 1^{го} дня. Слѣдуетъ объявить, что въ числѣ родившихся (2) еврейскихъ маль-

среди еврейскаго населенія г. Умани родилось восемнадцати (18) маль-

чшковъ и пятнадцати (15) дѣвочекъ.
Уманскій
Раввинъ Канторъ

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
44	הרב	26	26	קצור	האב שטיינער-צ'ון צ'בי פאן/עסקי, וסולין. פאן/עסקי האב ושטינער	קן
25	~	~	26	ע"ב	האב סטאק פאן ופאפאן. רובי סאק, מאסאן. פאן/עסקי האב פאפאן.	דורב
26	~	~	26	ע"ב	האב וצ'מן פאן אברהם-קאפאן, ופאן/עסקי קאפאן. האב חיה פאפאן.	דורב
27	~	~	26	ע"ב	האב ושטינער פאן וצ'מן שטינער, רובי-צ'ון אברהם-עסקי וקאפאן. האב פאפאן. האב פאפאן פאפאן.	דורב

ועל ידי רבנות
קראלין

חלק ראשון: נולדים

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд обрѣзання	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя	מספר		מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		Христианскій	Еврейскій				נשים	זכרים		לפנינו נוצרים	יהודים			
45	Раввинъ	Мартъ	21	Зуляш	Отецъ Чернышевскій мѣщанинъ, Подольской губ., Владимиръ Берковъ Матр. Шиндлеръ	Свѣтъ	45	1	הרב	1	בנימין	האב נחמן בן צבי שנייד האם, ויז'ניץ, פסק ס' צ' ע' 8 האב עובדו בית 8/10	בנימין	
46	тоже	тоже	24	тоже	Отецъ Зуляшскій мѣщанинъ, Рейзополь Берковичъ Матр. Спудель	Свѣтъ	46	1	ש"ע	1	ש"ע	האב אדוויג בן פ' ק' ש"ס, ויז'ניץ. האב יעקב בית 8/10	ש"ע	
47	тоже	2	21	тоже	Отецъ житель г. Мозиря, Минской губ., Левъ Борисовичъ Матр. Шиндлеръ	Свѣтъ	47	2	ש"ע	2	ש"ע	האב עובדו בן פ' ק' 8/10 ויז'ניץ, פסק. האב וועב בית 8/10	ש"ע	
28	Венг. раввинъ	2	4	тоже	Отецъ Вознесенскій мѣщанинъ, Тернопольской губ., Давъ Спудель Матр. Шиндлеръ	Свѣтъ	28	2	~	2	ש"ע	האב אדוויג בן וועב האם, ויז'ניץ, פסק. האב יעקב בית 8/10	ש"ע	
48	Раввинъ	2	2	тоже	Отецъ Польской мѣщанинъ, Жовненской губ., Барухъ Абрамовъ Матр. Шиндлеръ	Свѣтъ	48	2	הרב	2	ש"ע	האב ח'ל בן אברהם 3 ויז'ניץ, ויז'ניץ, פסק. ק' בית. האב ח'ל בית 8/10	ש"ע	
49	тоже	3	3	тоже	Отецъ Зуляшскій мѣщанинъ, Зришъ Верушовичъ Матр. Шиндлеръ	Свѣтъ	49	3	ש"ע	3	ש"ע	האב וועב בן אברהם ק' ויז'ניץ, ויז'ניץ, פסק. האב בית 8/10	ש"ע	

Handwritten notes in the left margin, including names like 'Раввинъ' and dates like '21/11' and '24/11'.

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзання		Число и мѣсяць рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя	מספר		מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій				נקבות	זכרים		למנין נוצרים	למנין יהודים			
50	Раввинъ	Сирота	3		Умань	Отецъ Уманскій штыцанинъ Шулманъ Рейзеровъ Душманъ-Довишевъ мать Хад-Малга Рейнштейна	Соломонъ	50	3	ב"ר	3	ב"ר	ה'ס"ב שלום בן אריזצר צ'אין-צ'יס, יואין. ה'ס"א חו-ג'ע"ב בת בי"ג	ב"ר אריזצר	
29	(тоже)	4		тоже	Умань	Отецъ Уманскій штыцанинъ Шулманъ Беринъ Мошковичъ Франковскій, мать Гейда Анжелъ-Мерова	Давидъ	29	4	"	4	ע"ב	ה'ס"ב שלום ב"ר ב"ר ושה ש"ר נאבסקי וואין. ה'ס"א א"ב"א בת וזק-ואו"ר	ב"ר דוד	
30	~"~	4		тоже	Умань	Отецъ Сарковскій штыцанинъ, Киевской губ., Мошк. Силъ Франковскій, мать Розъ Шимонъвна	Сара	30	4	"	4	ע"ב	ה'ס"ב ושה ב"ר שוח"ה ב"ר-ה'זכ"ע, וס"ט"א, פ"ק ק"ב. ה'ס"א א"ב"א בת ש"ו"ן.	ב"ר שרה	
51	Раввинъ	4		тоже	Умань	Отецъ Уманскій штыцанинъ Рувинъ Пейсаховичъ Примизонъ, мать Сура-Детеръ Ухелевна	Пейсакъ	51	4	ב"ר	4	ע"ב	ה'ס"ב שלום בן ס"ס ח"ו-צ'ין, וואין. ה'ס"א שרה-ס"ס"א בת ו"ח"א.	ב"ר ס"ס	
31	~"~	4		тоже	Умань	Отецъ Пальковскій штыцанинъ, Уманскаго уѣзда, Рейзеръ Гайзиневичъ Редегинъ, мать Ганна Александровна	Ревекка	31	4	"	4	ע"ב	ה'ס"ב שלום ב"ר ו"צ"א ע"ד צ'ין, ווא"א"א ו"ח"א. ה'ס"א ב"ר"ב"א בת ו"ב"א.	ב"ר רבקה	
32	~"~	5		тоже	Умань	Отецъ Уманскій штыцанинъ Халимъ Беринковичъ Калманъ, мать Двойра Халимъ-Уманъ	Халимъ	32	5	"	5	ע"ב	ה'ס"ב חיים ב"ר צ'ב"א-ט"א-צ'וט"א, וואין. ה'ס"א א"ב"א בת חיים-וא"ר.	ב"ר חיים	

2477
3217
3218
3219
3220
3221
3222
3223
3224
3225
3226
3227
3228
3229
3230
3231
3232
3233
3234
3235
3236
3237
3238
3239
3240
3241
3242
3243
3244
3245
3246
3247
3248
3249
3250
3251
3252
3253
3254
3255
3256
3257
3258
3259
3260
3261
3262
3263
3264
3265
3266
3267
3268
3269
3270
3271
3272
3273
3274
3275
3276
3277
3278
3279
3280
3281
3282
3283
3284
3285
3286
3287
3288
3289
3290
3291
3292
3293
3294
3295
3296
3297
3298
3299
3300

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№		Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христианскій	Еврейскій			
	33	~	Мартъ 6		Въ г. Умань	Отець Балабановскій шляхтанинъ, Киевской губ., Саша Дерушовъ (Исеровъ) Шамъ Има Бершь - Волычанка.	דבורה
	52	Савинъ	7	тоже	тоже	Отець Циманскій шляхтанинъ, Могилъ Бершиковскій Шалъ Шамъ, мать Сура Зришва	סוניה
	53	тоже	7	тоже	тоже	Отець Соловневскій шляхтанинъ, Подольской губ., Тома Ларашовъ Шалъ Шамъ, мать Гитля Бершова	Ларашъ
	54	тоже	8	тоже	тоже	Отець Юстинградскій шляхтанинъ, Киевской губ., Дерушь-зейландъ Меръ-лейдовъ Бердичевскій, мать Кейла Мордкова	Мордковъ
	55	тоже	9	тоже	тоже	Отець Манешилановъ Бершиковскій Шалъ Шамъ, мать Мира Зельмановна	Карманъ

20/11-337
hus. cl. W
M. M. M. M. M. M.
L. M. M. M. M. M.
7. 2191

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
33	דבורה	מרת	6	ק"מ ק"מ	האב שונה קן אברהם (שוסק) גרויסאין, זקלן ש"ק ק"מ האם אנטאטא 3-ה-ה-ה	דבורה
52	סוניה	7	7	3"ע	האב אהרן-זרבי ק"מ ש"ק, ש"ק, ש"ק האם שרה דא וכו' וכו'	1"ד
53	לרשא	7	7	3"ע	האב וא"ע קן אברהם טארנא, 8, יהואל, זקלן, ש"ק האם אנטאטא 8-ה-ה-ה	1"ד
54	מורדקא	8	8	3"ע	האב אהרן-זעלמן ק"מ ואור-8, זקלן, זקלן, ש"ק וואסל, זקלן, זקלן, ש"ק האם קה"ל דא וכו' וכו'	1"ד
55	קארמאן	9	9	3"ע	האב זקלן וק"מ, ק"מ, ק"מ זקלן, זקלן, זקלן, זקלן האם זקלן 8-ה-ה-ה	1"ד /18 P

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
34	~ 11 ~	Мартъ	10	Звъ 2. Умань	Отець Безинскій штыца миль, Бессарабской губ., Дасиаръ Мееровичъ Вашметъ мать Гитла Фишелевна.	דודב ריבנא
35	~ 11 ~	11	тоже	Отець Уманскій штыца миль Рейсз Дителесичъ Музбжанъ мать Эля Кроковна	דודב קאך	
36	~ 11 ~	11	тоже	Отець Канельскій штыца миль, Киевской губ. Гдаль Рейсз Дашимъ Маръ мать Сура Гемционска	דודב ריבנא	
56	Баллинь	12	тоже	Отець Кальновскій штыца миль, Уманскаго уездъ Мелендаль-Рувинъ Дасидановъ Дрантисъ мать Гуржа Волыковна	עבнב ריבנא	
37	~ 11 ~	13	тоже	Отець Богопольскій штыца миль, Бодольской губ., Бабенюшенъ Дойновъ Баренбашъ мать Сулаз Стордковна	דודב פערנא	

36
24/11/25
בידאנה
באב 2899
החמה
קאך

37
24/11/27
זא
אעז

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
34	~ 11 ~	10		מיוז עאון	האב וולף בן גאורג ווינשטיק ורצין פלס הסרביה האם עטל בת פויש	דודב ריבנא
35	~ 11 ~	11		ע"ב	האב פסח בן יצחק וויזיקס, אואין האם זטל בת סאריסן	דודב קאך
36	~ 11 ~	11		ע"ב	האב זכריהו-עמנואל בן חיים פארק, קאטו, פלס קולא האם שרה בת בן-ציון	דודב ריבנא
56	מ"ה	12		ע"ב	האב כאלון בן נתן צכאל וקובו, גאלסא וח"ל און האם ריבנא בת זכריה	עבנב ריבנא
37	~ 11 ~	13		ע"ב	האב בנימין בן וילה ברנבאויס, ווימאלס, פלס פאלס האם רחל בת ורצין	דודב פערנא

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд		Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Ленск.	Мужск.	Христіанскій	Еврейскій			
40			19	Мартъ	Ушань	Отець Марьяновскій шыманіць, мамінь, Ушанскаго утѣзда, Ларушъ Зейликовъ. Ремески мать Трая-Эмъ Рейдлова	דורב מירל
60			20	Равень	тотѣ	Отець Ушанскій шыманіць, Зегуда-Рейдъ Шимурелінь Шона-Стырскіи, мать Шейндель-Моше-Вольфова	Сынь Туринъ
41			21	Равень	тотѣ	Отець Волькомірскій шыманіць, Кавенной губ., Асхель Рейскасовъ, мать Мурадъ Занвелева	Дорб Фриша
42			22	Равень	тотѣ	Отець Ушанскій шыманіць, Дубинъ Фроммовіць, мать Робертъ, Регия Бернова	Дорб Фейга
61			23	Равень	тотѣ	Отець Ушанскій шыманіць, Хамінь Кисилевіць, мать Шеломъ-Робертъ, Давидъ Риповна	Сынь Риповна

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו	לפנינו			
40	~	19	מרץ	דורב	האב אברהם בן צבי, האם רחל שרה, (מלך) וחי' אולן. האב דוד - רחל	דורב
60	דורב	20	רענן	ט"ז	האב זלמן-עמרם בן שמואל, האם רחל שרה	ט"ז
41	~	21	מרץ	ט"ז	האב וויזקוס בן אברהם, האם רחל שרה, וויזקוס, קרית	דורב
42	~	22	מרץ	ט"ז	האב אברהם בן אברהם, האם רחל שרה, וויזקוס, קרית	דורב
61	דורב	23	רענן	ט"ז	האב חיים בן יקאריה, האם רחל שרה, וויזקוס, קרית	ט"ז

22/11
23/11
24/11
25/11
26/11
27/11
28/11
29/11
30/11
1/12
2/12
3/12
4/12
5/12
6/12
7/12
8/12
9/12
10/12
11/12
12/12
13/12
14/12
15/12
16/12
17/12
18/12
19/12
20/12
21/12
22/12
23/12
24/12
25/12
26/12
27/12
28/12
29/12
30/12
31/12

ע. ר. ר. ר. ר. ר.
11-12
20-08-917

Часть I. О родившихся

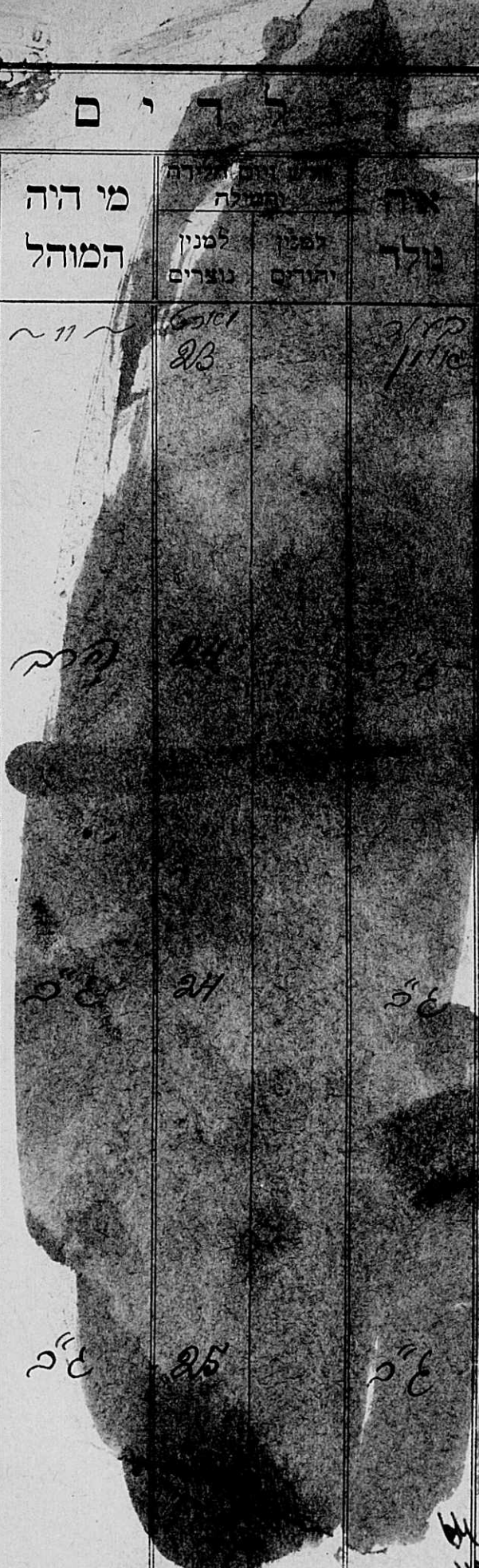
№	Кто совершил обряд		Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто крестился и какому ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
43		Раввинъ	Марта	23	Въ г. Умань	Отецъ Маргалавичъ швацманъ, Уманскаго уѣзда, Мухомъ-Лизинъ Земляничъ-Вольфовичъ АИМО . новскій, мать Деметръ Кисилева	דוד
62		Раввинъ	24		тоже	Отецъ Пале новскій швацманъ, Уманскаго уѣзда, Терентъ Вольфовичъ ИЦУСМ , мать Анна Шмулева	מנחם
63		тоже	24		тоже	Отецъ Студентъ медицинскаго факультета университета св. Владимира ра Нахманъ Матусовичъ Троимбергъ, мать Песа Мойшевна	שלום
64		тоже	25		тоже	Отецъ Уманскій швацманъ Павелъ Риповичъ ИМШАМ , мать Ганна Давидовна	מרדכי
44		~11~	26		тоже	Отецъ Давидовскій швацманъ, Градненской губ, Александръ Фрайфельдъ ТРОДЗИНСКІЙ , мать Анна Тершикова	דוד

Раввинъ "во свѣдѣнн" не чинар.
Раввинъ Кауф

5/5 1938
Виданъ 24
доказъ

64
12/11/11
Виданъ 25
2576

מספר	מי היה המוהל	שם האב והאם של הילד		מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		אב	אם	
43	~11~	מנחם	דוד	בן של מנחם ודוד
62	24	מנחם	אנה	בן של מנחם ואנה
63	24	שלום	פסא	בן של שלום ופסא
64	25	מרדכי	חנה	בן של מרדכי וחנה
44	~11~	דוד	אנה	בן של דוד ואנה



מס' 1307
מס' 1308
מס' 1309
מס' 1310
מס' 1311
מס' 1312
מס' 1313
מס' 1314
מס' 1315
מס' 1316
מס' 1317
מס' 1318
מס' 1319
מס' 1320
מס' 1321
מס' 1322
מס' 1323
מס' 1324
מס' 1325
מס' 1326
מס' 1327
מס' 1328
מס' 1329
מס' 1330
מס' 1331
מס' 1332
מס' 1333
מס' 1334
מס' 1335
מס' 1336
מס' 1337
מס' 1338
מס' 1339
מס' 1340
מס' 1341
מס' 1342
מס' 1343
מס' 1344
מס' 1345
מס' 1346
מס' 1347
מס' 1348
מס' 1349
מס' 1350

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія		Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Жонск.	Мужск.	Христiанскiй	Еврѣйскiй			
45	-	~ 11 ~	Марта	26	Въ 2. Умань	Отецъ Уманскій шьмакинъ Урць Мордковичъ Юльмъ, мать Шифра Идельска	Доръ Ревекка
46	-	~ 11 ~	26	тоже	Отецъ Уманскій шьмакинъ Гершъ Дерушовъ	Юнк- Станиславъ Срѣ, мать Рая	Доръ Ума
47	-	~ 11 ~	26	тоже	Отецъ Витебскій шьмакинъ Давидъ Василь	Мкрсрѣ, мать Райца Ядрашовна	Доръ Фейга
-	65	Вавиль	27	тоже	Отецъ Цыбулевскій шьмакинъ, Нисевской губ., Тершино Геленгоновъ	Череминъ Срѣ, мать Тава Дувидъ Тосифовна	Сынъ Абрамъ
48	-	~ 11 ~	27	тоже	Отецъ Переяславскій шьмакинъ, Полтавской губ., Меръ-Щухомъ Боруховъ	Злодинъ, мать Соф Менделска	Доръ Раимъ
~	66	Вавиль	28	тоже	Отецъ шьмакинъ посада Мадлиборжине, Под- линской губ., Ермигъ Хе- миевъ	Боренеръ, мать Деметръ Идельска	Сынъ Фелексъ

23/11 28.
Липана Шимс
24.1.3044
Абрамъ шьмакинъ
Сынъ о Вавиль
10.48.117211
20/11-47

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנין נוצרים	לפנין יהודים			
45	~ 11 ~	26		ד"ר א"ן	האב אברהם יצחק ויצחק האם רייזקי, וסולן. האב שפרה האם רייזקי	ר' ר' ר' ר'
46	~ 11 ~	26		ע"ב	האב צבי קאהרסק קיסטנאווסק, וסולן. האב אהרן	ר' ר' ר' ר'
47	~ 11 ~	26		ע"ב	האב אהרן בן יוסף אזקעל, וקאהרסק. האב צבי האם אהרן	ר' ר' ר' ר'
-	65	27		ע"ב	האב צבי בן צבי צבי ונסקי, וצבי האם, פאק קאה. האב חיה האם אהרן-יוסף	ר' ר' ר' ר'
48	~ 11 ~	27		ע"ב	האב וסור-צחק קאהרסק צבי האם, וצבי האם, פאק קאהרסק. האב אהרן האם ונסקי	ר' ר' ר' ר'
-	66	28		ע"ב	האב וכויה בן חיים צבי האם, וסור-צחק, צבי האם, וצבי האם, האב אהרן האם ונסקי	ר' ר' ר' ר'

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрзана		Число и мѣсяцъ рожд. и обрзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
67	67	Раввинъ Мартинъ	29/11	1854	Умань	Отецъ Дамшевскій шьманинъ, Киевской губ., Мойше Шалмановъ Рязанскій, мать Деметръ	Свѣтъ
49	49	Раввинъ	29		тоже	Отецъ Дамшевскій шьманинъ, Киевской губ., Давидъ Рейвъ Берго-судовскій, мать Ривна Аарушь-Зусевна	Свѣтъ
68	68	Раввинъ	29		тоже	Отецъ Савранскій шьманинъ, Подольской губ., Ааронъ Шлема-Бершовскій, мать Сура Мошковна	Свѣтъ
69	69	Раввинъ	30		тоже	Отецъ Луканшевскій шьманинъ, Киевской губ., Ааронъ Давидовскій, мать Деметръ Шимоновна	Свѣтъ
70	70	Раввинъ	31		тоже	Отецъ Букчскій шьманинъ, Уманскаго уѣзда, Гаврииль Димитриевъ, мать Ривна Цделевна	Свѣтъ

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו	לפנינו נוצרים			
67	הרה	29	11/11	הרה	האב ושה בן ישעיהו רזניק ופסארה פלד קוה. האם אסתר	ק' / סו' / ו' / ח' / א'
49	הרה	29	11/11	הרה	האב חווק-עונק בן צה ושיסל סקסטל, ופסארה פלד קוה. האם רבקה בת אברהם-זוסל	ה' / ח' / א' / ו' / ח' / א'
68	הרה	29	11/11	הרה	האב אהרן בן שמואל-צבי וס' / א' / ו' / ח' / א' פלד קוה. האם שרה בת ושל	ה' / ח' / א' / ו' / ח' / א'
69	הרה	30	11/11	הרה	האב אהרן בן אהרן ח' / א' / ו' / ח' / א' פלד קוה. האם חנה בת אהרן-זוסל	ה' / ח' / א' / ו' / ח' / א'
70	הרה	31	11/11	הרה	האב ששה בן אהרן ח' / א' / ו' / ח' / א' פלד קוה. האם רבקה בת אהרן-זוסל	ה' / ח' / א' / ו' / ח' / א'

1919 года, апрѣля 1^{го} дня. Силь свидѣ-
 тельствую, что въ шьманинѣ Мартинъ
 шьманинъ среди еврейскаго населенія
 мальчиковъ и двадцать двѣ (22) въ
 Уманскій Раввинъ Канторъ

מלמטעמך, что въ шьманинѣ Мартинъ
 шьманинъ родилось двадцать шесть (26)
 членовъ Дуковскаго
 Правленія

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія		Число и мѣсяць рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
50					Зыбъ 2. Умань	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Машко Верушъ-Зейликовъ мать Радиноуша, мать Рейга	Дочъ Милица
51			1		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Пётръ Хумельный мать Роза Ароновна	Дочъ Брайна
71			3		тоже	Отецъ Кривоозерскій мѣщанинъ Подольскій гудъ, Царъ Волковъ мать Шейна Дізеровна	Сынъ Валеръ
72					тоже	Отецъ Юстинградскій мѣщанинъ Киевскій гудъ, Луцкій мѣщанинъ (Рыбачъ) Заранъ мать Теня Еруль-Дубиновна	Сынъ Туръ
52			4		тоже	Отецъ Канюковскій мѣщанинъ Уманскаго уѣзда, Мордано Димелель мать Садовна, мать Сося	Дочъ Сара

Handwritten notes in the left margin of entry 50:
 17/11 2502
 2/12 2502
 3/12 2502
 4/12 2502
 5/12 2502
 6/12 2502
 7/12 2502
 8/12 2502
 9/12 2502
 10/12 2502
 11/12 2502
 12/12 2502
 13/12 2502
 14/12 2502
 15/12 2502
 16/12 2502
 17/12 2502
 18/12 2502
 19/12 2502
 20/12 2502
 21/12 2502
 22/12 2502
 23/12 2502
 24/12 2502
 25/12 2502
 26/12 2502
 27/12 2502
 28/12 2502
 29/12 2502
 30/12 2502
 31/12 2502

Handwritten notes in the left margin of entry 71:
 10/12 2502
 11/12 2502
 12/12 2502
 13/12 2502
 14/12 2502
 15/12 2502
 16/12 2502
 17/12 2502
 18/12 2502
 19/12 2502
 20/12 2502
 21/12 2502
 22/12 2502
 23/12 2502
 24/12 2502
 25/12 2502
 26/12 2502
 27/12 2502
 28/12 2502
 29/12 2502
 30/12 2502
 31/12 2502

Handwritten notes in the left margin of entry 72:
 10/12 2502
 11/12 2502
 12/12 2502
 13/12 2502
 14/12 2502
 15/12 2502
 16/12 2502
 17/12 2502
 18/12 2502
 19/12 2502
 20/12 2502
 21/12 2502
 22/12 2502
 23/12 2502
 24/12 2502
 25/12 2502
 26/12 2502
 27/12 2502
 28/12 2502
 29/12 2502
 30/12 2502
 31/12 2502

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
50			1		השם אבא קא אברהם זיידיק רבינו הירש, וסאן השם מיילא	דא
51			1		השם אבא קא חתן טכא וסאן קא, וסאן השם אבא קא חתן	דא
71			3		השם אבא קא זיידיק רבינו הירש, וסאן השם מיילא	דא
72			3		השם אבא קא זיידיק רבינו הירש, וסאן השם מיילא	דא
52			4		השם אבא קא זיידיק רבינו הירש, וסאן השם מיילא	דא

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
73	Васильевъ	Апрѣль	4	Въ 2-й Уманѣ	Отецъ Уманскій штыцманъ Сруговъ Моисеявъ Телелъферъ, мать Гитля	Свѣтъ Мойше
74	тоже	5		тоже	Отецъ Уманскій штыцманъ Шиндлеръ Бенъ-Исраиловъ Тидеръ, мать Цина Шиндлеръ	Свѣтъ Тегаша
53	~ 11 ~	5		тоже	Мать дворянка Херсонская штыцманка Бейга Моисеевна Танцманъ	Доръ Ривка
75	Васильевъ	5	42552	тоже	Отецъ Дашевскій штыцманъ Кисельской губ., Зейманъ Сруговъ Пархоимовъ Ски, мать Гитель Берковна	Свѣтъ Борисъ самостоят.
54	~ 11 ~	6		тоже	Отецъ Гаусскій штыцманъ Могилевской губ., Зейманъ Шелль-Шуковъ Таркинъ, мать Дора Терцова	Доръ Дар
55	~ 11 ~	6		тоже	Отецъ Гурко-Радоменскій штыцманъ, Уманскаго уѣзда, Мойше-Янкель Дашъ-Таселовъ Трантовичъ, мать Деметръ Жушиковна	Доръ Ава

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
73	המ	8 אפריל	4	ברצ'ין	האב ישעיהו קושע האם רחל, 11011. האב 804	10 100
74	ש"ע	5		ש"ע	האב פנחס בן קצ'ין האם רחל, 11011. האב 303, 304, 305	10 100/100
53	~ 11 ~	5		ש"ע	האב דבורה בייטלר האם רחל, 11011.	10 100
75	~ 11 ~	5	42552	ש"ע	האב דבורה בייטלר האם רחל, 11011.	10 100
54	~ 11 ~	6		ש"ע	האב פנחס בן קצ'ין האם רחל, 11011. האב 303, 304, 305	10 100
55	~ 11 ~	6		ש"ע	האב פנחס בן קצ'ין האם רחל, 11011. האב 303, 304, 305	10 100

исправление отъ
75-го года на 55-й
Судебный приказ
№ 3. 1915 г.
Судья
Секретарь

18/11/15
Васильевъ

75-го года
Судебный приказ
№ 3. 1915 г.

54-го года
Судебный приказ
№ 3. 1915 г.

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзання		Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
56		~11~	Апрѣль	6	Въ г. Умань	Отецъ Бартоломей Ивановичъ, Подольской губ. Моисей Дувидовъ МЕРМЦЕВЪ, мать Ума Мошкова	Доръ Лавра
76	Павловъ		6		тоже	Отецъ Карповскій Иванъ, Киевской губ. Досифъ Дувидъ Шугиловъ КАРПОВСКІИ, мать Фейга-Будя, Майфрановна	Семъ Шоломъ
77	тоже		7		тоже	Отецъ Каменецъ-Подольскій Иванъ Сруль-Терновъ, Мошкова ТРАДШАВЪ, мать Ганя Сруль-Терновна	Семъ Исакъ
78	тоже		7		тоже	Отецъ Уманскій Иванъ Михайловичъ ШВАРЦЪ, мать Сура	Семъ Мелъ
57		~11~	7		тоже	Отецъ Староконстантиновскій Иванъ Волынской губ. Мордко Ходяковъ Бридикъ, мать Бася-Льба Бершкова	Доръ Миръ
79	Павловъ		7		тоже	Отецъ Кандидатъ Кошмаръ, Рижскаго Политехническаго Института Иванъ Александровичъ Бершавицъ, мать Женя Шугалева	Семъ Григорій

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		למנין נוצרים	למנין יהודים			
56	~11~	8/8	6	בזור 10/11	האב ושה בן אבא טפסל, קיי, ובהאבא, פלפ פלפ, האב אטשא ביה ושה	דור לאב
76	הה	6		ע"ה	האב אבא בן אבא טפסל, קורסקי, זיסנאו, פלפ קווא, האב פויטל-היה אבא ק' פויטל	סמ פלפ
77	ע"ה	7		ע"ה	האב ושה-בן בן ושה, אבא טפסל, זיסנאו, פלפ קווא, האב ברוטל-היה אבא טפסל-היה	דור והאב
78	ע"ה	7		ע"ה	האב ושה בן ושה, אבא טפסל, זיסנאו, פלפ קווא, האב פויטל-היה אבא טפסל-היה	דור מלך
57	~11~	7		ע"ה	האב ושה בן ושה, אבא טפסל, זיסנאו, פלפ קווא, האב ברוטל-היה אבא טפסל-היה	דור מלך
79	הה	7		ע"ה	האב ושה בן ושה, אבא טפסל, זיסנאו, פלפ קווא, האב ברוטל-היה אבא טפסל-היה	דור מלך

Handwritten notes in the left margin, including names like "Варшавя" and "Синдринъ" and dates like "11/11-1926".

Handwritten notes in the right margin, including names like "57" and "Варшавя" and dates like "28/11-1926".

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзани	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
58	12/2 1930	11	11	Умань	Отецъ Уманскій сивчанинъ Фрицель Мееровъ Фуреръ, мать Белла Яковлевна.	Доръ Дмеръ
80	80	10	10	тоже	Отецъ Уманскій сивчанинъ Шая Леруимъ-Тосемъ Фрицманъ, мать Манна Меерова	Сынъ Лашъ
59	11	11	11	тоже	Отецъ Уманскій сивчанинъ Сенаша Матусовъ САМТРОВ САИ, мать Зельда Яковель-Таирова	Доръ Перель
81	14	14	14	тоже	Отецъ Радовиченскій сивчанинъ, Подольской губ., Ицхель Лейбовиць Дешт-НИЦЪ, мать Хая Аизиковна	Сынъ Лейбъ
82	15	15	15	тоже	Отецъ Теплицкскій сивчанинъ, Подольской губ., Мееръ Берковичъ ГОЛДЪ, мать Ривка Ароновна	Сынъ Аронъ
60	18	18	18	тоже	Отецъ Уманскій сивчанинъ Тосе-Лейба Шовишъ МЕКАХИЛЪ ВУВЪ, мать Хая-Теея Вольфовна	Доръ Шейва

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
58	11	8	8	דור 11/11	האב פריץ בן יוסף פארז, וסולין. האם בילעל בת יוקה	דור
80	10	10	10	ש"ב	האב ושיחא בן אברהם ואלף פ. סולין, וסולין. האם ולכה בת יוסף	בן ר"ח
59	11	11	11	ש"ב	האב ויעקב בן יוסף סולין, וסולין. האם זלפה בת יוקה-צ"ב	דור ש"ב
81	14	14	14	ש"ב	האב וחסיד בן אהרן צ'סלניץ, וסולין, וסולין. האם חוה בת אביצין	בן ר"ח
82	15	15	15	ש"ב	האב יוסף בן אהרן פולק, וסולין, פולק. האם רבקה בת שולין	בן אברהם
60	18	18	18	ש"ב	האב ואלף-סולין בן יוסף ורחוב, וסולין. האם חוה-סולין בת אהרן	דור דור

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ		Число и мѣсяць рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
83	24/11	23/11	19	19	Въ 2-й мѣсяцъ	Отецъ Уманскій швацманникъ Аарушъ-Еврейскій Шейнъ-Тершевскій, мать Рудоль	Свѣтъ Шейнъ
61	11	19	19	19	Въ 2-й мѣсяцъ	Отецъ Уманскій швацманникъ Давидъ Штурмановъ, мать Раиса	Доръ Клоппъ
62	11	22	22	22	Въ 2-й мѣсяцъ	Отецъ Уманскій швацманникъ Давидъ Суровъ-Прохоровъ, мать Шейнъ-Тершевскій	Доръ Девора
63	11	22	22	22	Въ 2-й мѣсяцъ	Отецъ Уманскій швацманникъ Давидъ Штурмановъ, мать Девора	Доръ Шейнъ
84	24	24	24	24	Въ 2-й мѣсяцъ	Отецъ Уманскій швацманникъ Давидъ Штурмановъ, мать Девора	Свѣтъ Девора
85	25	25	25	25	Въ 2-й мѣсяцъ	Отецъ Бѣликовскій швацманникъ, Клевской губ., Давидъ Шейнъ-Тершевскій, мать Басмеева Штурмановна	Свѣтъ Шейнъ

מספר	מי היה המוהל	הרש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		למנין נוצרים	למנין יהודים			
83	היה	19	19	היה	האב טרומפ-טאלקין, אביו זלמן זלמן, אמו רחל	שם נתן לו אביו לה
61	היה	19	19	היה	האב זלמן זלמן, אביו זלמן זלמן, אמו רחל	שם נתן לו אביו לה
62	היה	22	22	היה	האב זלמן זלמן, אביו זלמן זלמן, אמו רחל	שם נתן לו אביו לה
63	היה	22	22	היה	האב זלמן זלמן, אביו זלמן זלמן, אמו רחל	שם נתן לו אביו לה
84	היה	24	24	היה	האב זלמן זלמן, אביו זלמן זלמן, אמו רחל	שם נתן לו אביו לה
85	היה	25	25	היה	האב זלמן זלמן, אביו זלמן זלמן, אמו רחל	שם נתן לו אביו לה

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд		Число и мѣсяць рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христ. анскій	Еврейскій			
86	Раввинъ		Апрѣль 26		Въ г. Уманѣ	Отець Уманскій мѣщанинъ Беринко Волковичъ ЦОИШАИЪ, матъ Дотерь Верушовна	СЫИЪ Авраамъ
87	тотѣ		27		тотѣ	Отець Менликейт мѣщанинъ Поголовской губ., Терш. По Райдвинъ ЖЕДРАИЪ, матъ Меня Зелманъ ДУИДАВНА	СЫИЪ Яковъ
88	тотѣ		29		тотѣ	Отець Бѣльскій мѣщанинъ, Халкинской губ., Мойше Бѣльскій мѣщанъ ДИТЕЛСЬ БЫИКОСИИЪ, матъ Шарыиъ Тершоковна	СЫИЪ Бѣльшанъ
64			30		тотѣ	Отець Уманскій мѣщанинъ Беринко Тосевичъ РАИДА, матъ Гитлаъ Тойковна	СОИЪ Сара
89	Раввинъ		Мая 1		Въ г. Уманѣ	Отець Уманскій мѣщанинъ Беринко Ароновъ-Берковичъ ШИЛФЕРИЪ, матъ Добрыиъ Мошковна	СЫИЪ Мендель

1919 года, мая 1-го дня. Симиъ синагогаль-скаго средн. еврейскаго населенія 2-уманскаго уманскій Раввинъ Кудуи

הלך ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	יהודים			
86	רבי	אפריל	26	בזרין	האב פביקן זלמן אמא וויסל/אן	אברהם
87	ש"ע		27	ש"ע	האב פביקן זלמן אמא וויסל/אן	יאקוב
88	ש"ע		29	ש"ע	האב זכר ברוך-ויקא אמא בריסק/אן, רודסק, פלז	בנימין
64			30		האב פביקן זלמן אמא וויסל/אן	סארא
89	רבי	מאי	1	בזרין	האב פביקן זלמן אמא וויסל/אן	מנדל

64 21 חג המצות 1919
האב זכר ברוך-ויקא
אמא בריסק/אן, רודסק, פלז
2. אברהם רודסק זלמן

89 21 חג המצות 1919
האב זכר ברוך-ויקא
אמא בריסק/אן, רודסק, פלז
2. אברהם רודסק זלמן

89 21 חג המצות 1919
האב זכר ברוך-ויקא
אמא בריסק/אן, רודסק, פלז
2. אברהם רודסק זלמן

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя	מספר		מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		Женск.	Мужск.				Христианскій	Еврейскій		נקבות	זכרים			
90	Раевский	Мад	2	Въ г. Умань	Отецъ Уманскій штыцаникъ Овсій Мойше-Зеймовъ Мисокопскій , мать Геня-Будяля Срулевна	СОНЬ	20	הבד	101	2	בית אביו	האב והאם כן ושה- צויער'ס מ'ס'א'ר'ס ק'י, וסאלן. האב ה'א'מ'ס'א'ר'ס ה'א' וסאלן	מ'ס'א'ר'ס	
95	"	"	3	тоже	Отецъ Уманецкий штыцаникъ, Киев. губ., Гисинь Мейселевъ Векслеръ мать Фейга Шлюмовна	Дорб	65	"	3	3	ב"ע	האב והאם כן ושה- וצויער'ס ק'י, וסאלן. האב ה'א'מ'ס'א'ר'ס ה'א' וסאלן	ה'א'מ'ס'א'ר'ס	
66	"	"	3	тоже	Отецъ Березский штыцаникъ, Гродненской губ. Идель Ицковичъ-Аронъ мать Рейзла Срулевна	Дорб	66	"	3	3	ב"ע	האב והאם כן ושה- וצויער'ס ק'י, וסאלן. האב ה'א'מ'ס'א'ר'ס ה'א' וסאלן	ה'א'מ'ס'א'ר'ס	
67	"	"	5	тоже	Отецъ Уманскій штыцаникъ Периъ Хаймовъ Шнайдеръ мать Будяля Шлюва	Дорб	67	"	5	5	ב"ע	האב והאם כן ושה- וצויער'ס ק'י, וסאלן. האב ה'א'מ'ס'א'ר'ס ה'א' וסאלן	ה'א'מ'ס'א'ר'ס	
68	"	"	"	"	Матра" в сродрак "не крѣтитъ" датман-ному Фейга Шлюва мать Будяля Шлюва	Дорб	68	"	"	"	"	האב והאם כן ושה- וצויער'ס ק'י, וסאלן. האב ה'א'מ'ס'א'ר'ס ה'א' וסאלן	ה'א'מ'ס'א'ר'ס	
91	Раевский	5	"	тоже	Отецъ Уманскій штыцаникъ Шлема Хайма Шлехеръ , мать Будяля Шлюва	СОНЬ	91	"	5	5	ב"ע	האב והאם כן ושה- וצויער'ס ק'י, וסאלן. האב ה'א'מ'ס'א'ר'ס ה'א' וסאלן	ה'א'מ'ס'א'ר'ס	
92	тоже	5	"	тоже	Отецъ штыцаникъ г. Орши , Могилевской губ. Шуфъ-Бинь Израиель Трудовъ , мать Будяля Шлюва	СОНЬ	92	"	5	5	ב"ע	האב והאם כן ושה- וצויער'ס ק'י, וסאלן. האב ה'א'מ'ס'א'ר'ס ה'א' וסאלן	ה'א'מ'ס'א'ר'ס	

10/11-23/1
 19/11-23/1
 19/11-23/1
 19/11-23/1

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія		Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Мужск.	Женск.	Христiанскiй	Еврѣйскiй			
70	~	~	Мая	16	Двѣ 2. Уманы	Отецъ Уманскiй ищца-нинъ Рейсааъ Шмаевицъ Крижовъ, мать Дар-Фрейга Даймовна	דוד
~ 98	Раввины	17	тоже		тоже	Отецъ Звенигородскiй ищца-нинъ Киевской губ., Зейдлицъ Срулевъ. Савицскiй, мать Падла Шмуель-Рейдовна	Шмуель
~ 99	тоже	18	тоже		тоже	Отецъ Уманскiй ищца-нинъ Даймовъ-Мендель Мойшеель РИМНИЦКIЙ, мать Рез Цурковна	Цурковъ
~ 100	тоже	19	тоже		тоже	Отецъ Птерковскiй ищца-нинъ Подольской губ., Рувинъ Дуашиновъ Клиновъ, мать Роза Дойнова	Лераамъ
~ 101	5/18 Будана де 7:3052	19	тоже		тоже	Отецъ Уманскiй ищца-нинъ Деринъ-Рейба Мар-Келевичъ ДИТОВИЦКIЙ, мать Сура Досевна	Мойше
~ 102	тоже	20	тоже		тоже	Отецъ Уманскiй ищца-нинъ Шумиць Рейзеровицъ Менцовъ РИМНИЦКIЙ, мать Сура Георгиевна	Рейзеръ

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנין נוצרים	לפנין יהודים			
70	~	16/1	16	בארץ	האב ססח בן שוהר קרובצק, יסאלין. האם חוה-פייגל בת חיים	דוד
~ 98	הרב	17		ש"ע	האב צוועק בן ישעיהו סקר וירסקין ויזל ויהודקה האם קאה. האם טרעה בת סאלע-ערים	שמואל
~ 99	ש"ע	18		ש"ע	האב חיים-נפתלי בן יוסף ווינצקין, יסאלין. האם עאה בת יצחק.	יצחק
~ 100	ש"ע	19		ש"ע	האב מאלן בן נתן וואסילין, ויטובקה האם רחל בת יונה	רחל
~ 101	ש"ע	19		ש"ע	האב צבי-ערים בן ורקיה צוונקין, יסאלין. האם שרה בת וולף. א"י. 1919, 10/11/1919. 22/VIII-1938/2	צבי
~ 102	ש"ע	20		ש"ע	האב פילס בן אריעזר צוונקין, יסאלין. האם עאה בת חיים	אריעזר

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и месяц рожд и обрзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
107	Раввинъ	1	1	въ 2. Умань	Отецъ Канцуральскій швацманъ, Подольской губ. Мошко Шварцманъ, мать Шейндлъ Аерумова	Сынъ Мордохай
108	тоже	1	1	тоже	Отецъ швацманъ м. Косова Подольской губ. Волгъя Косоновъ, мать Деня Волофова	Сынъ Торуя
73	тоже	1	1	тоже	Отецъ Уманскій швацманъ, Владимиръ Шварцманъ, мать Деня Аерумовна	Сынъ Деня
109	тоже	2	2	тоже	Отецъ Уманскій швацманъ, Шварцманъ Аерумовичъ, мать Деня Шварцманова	Сынъ Деня
110	тоже	2	2	тоже	Отецъ Уманскій швацманъ, Шварцманъ Беринъ Денисовичъ, мать Деня Шварцманова	Сынъ Деня
111	тоже	2	2	тоже	Отецъ Кацеевскій швацманъ, Подольской губ. Мошко Шварцманъ-Досеичъ, мать Деня Шварцманова	Сынъ Деня

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
107	היה	1	1	היה	האב ושה בן וצחק שווארץ, וקסניצקי, פסק פסק, האב שווארץ בן שווארץ	מורדחאי
108	ע"פ	1	1	ע"פ	האב שווארץ בן שווארץ, וקסניצקי, פסק פסק, האב שווארץ בן שווארץ	טוריא
73	ע"פ	1	1	ע"פ	האב שווארץ בן שווארץ, וקסניצקי, פסק פסק, האב שווארץ בן שווארץ	דניא
109	היה	2	2	ע"פ	האב ושה בן שווארץ, וקסניצקי, פסק פסק, האב שווארץ בן שווארץ	דניא
110	ע"פ	2	2	ע"פ	האב שווארץ בן שווארץ, וקסניצקי, פסק פסק, האב שווארץ בן שווארץ	דניא
111	ע"פ	2	2	ע"פ	האב ושה בן שווארץ, וקסניצקי, פסק פסק, האב שווארץ בן שווארץ	דניא

Handwritten notes in the left margin, including names like "107", "108", "73", "109", "110", "111" and various signatures and dates.

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
74	11	3	3	Ушани	Отецъ Бершадскій шьщанинъ, Подольской губ. Ароновъ-Михель Рейдовичъ ШИКЕЛОВИЧЪ, мать Фрѣда Мойшевна	עוזב סארא
112	Раввинъ	4	4	тоже	Отецъ Теплинскій шьщанинъ, Подольской губ. Давидъ Зельмановичъ ЗОЛДОВИЧЪ, мать Сура Фрѣда Уронова	עבנח
113	тоже	4	4	тоже	Отецъ Ушанскій шьщанинъ Бершъ Антелевичъ ШВИДКИИ, мать Фетеръ Фрѣда Фрѣда	עבנח
114	тоже	4	4	тоже	Отецъ Терновскій шьщанинъ, Подольской губ. Шлома Фехемель ШИЛОВСКИИ, мать Фрѣда Шимуревна	עבנח
115	тоже	4	4	тоже	Отецъ Бужскій шьщанинъ, Ушанскаго уѣзда Бершъ Шиммоновичъ БУДЪ, мать Фрѣда Уронова	עבנח
116	тоже	5	5	тоже	Отецъ Ушанскій шьщанинъ Меръ Фрѣда Фрѣда ШИЛОВСКИИ, мать Фрѣда Шимуревна	עבנח

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		למנין נוצרים	למנין יהודים			
74	11	3	3	בזע אליון	האב אהרן-יוסקא קין מוה רבי'ע, ובערש, פאפ פאליץ. האב אלעזר דא ושה.	עוזב סארא
112	הרה	4	4	ע"ב	האב חיים קין זלמן גארטליץ, ובערש, פאפ פאליץ. האב שרה-צבי דא קין	עבנח
113	ע"ב	4	4	ע"ב	האב צבי קין זקק ש אורסקי, וסאון. האב אברהם דא נח.	עבנח
114	ע"ב	4	4	ע"ב	האב שמואל קין נחיה ואסיון/הסקי, ובערש, פאפ פאליץ. האב אהרן דא שולמן	עבנח
115	ע"ב	4	4	ע"ב	האב צבי קין שידין זלמן, זקקי, וזלמן אליון. האב פרידמן דא ובערש.	עבנח
116	ע"ב	5	5	ע"ב	האב אהרן קין נחיה זלמן, וסאון. האב אברהם דא ושה.	עבנח

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзанія		Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
117		Раевинъ	Цомъ	6	Ушань	Отецъ Ушанскій итшаннъ Верушъ Млошверъ ШИММЪ, мать Дуалъ Дувидова	СВНЪ Хаканъ
75		Раевинъ	Цомъ	8	тоже	Отецъ Моршнскій итшаннъ, Волынской губ, Глашманъ Цуко-Арноелнъ ШМАЙДЕРЪ, мать Баса Дувидовна	Домъ Демерь
118		Раевинъ	Цомъ	8	тоже	Отецъ Гаусскій итшаннъ, Могилевской губ, Глашманъ Цуко-Еселеръ ЗАРАХОВИЪ, мать Мария Беркова	СВНЪ Моїше
119		Раевинъ	Цомъ	8	тоже	Отецъ Ушанскій итшаннъ Сруль Пинхасовиъ ПЛОТИНСКІЙ, мать Софя Беркова	СВНЪ Беръ
76		Раевинъ	Цомъ	9	тоже	Отецъ Аннопольскій итшаннъ, Волынской губ, Бершанъ Сруль-Мордковъ БУХАЙМЕРЪ, мать Зельда	Домъ Теса
120		Раевинъ	Цомъ	9	тоже	Отецъ Ушанскій итшаннъ Ошиъ Дувидовиъ КОШУЦКИ, мать Рыка Карловна	СВНЪ Беръ

Суданъ
Суданъ
24/11-887
17/11 547

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו	לפנינו נוצרים			
117	הרה	יוני	6	הרה עליון	האב אברהם בן שמואל האם רחל, נאמן. האב רחל ביהם ביהם	חנה חנה
75	—	—	8	ע"ב	האב נחמן בן יצחק- אליהו בן יצחק האב יצחק ביהם ביהם	חנה חנה
118	הרה	—	8	ע"ב	האב נחמן-יצחק בן שמואל ביהם ביהם האב יצחק ביהם ביהם	חנה חנה
119	ע"ב	—	8	ע"ב	האב יצחק ביהם ביהם האם רחל, נאמן. האב יצחק ביהם ביהם	חנה חנה
76	—	—	9	ע"ב	האב יצחק ביהם ביהם האם רחל, נאמן. האב יצחק ביהם ביהם	חנה חנה
120	הרה	—	9	ע"ב	האב יצחק ביהם ביהם האם רחל, נאמן. האב יצחק ביהם ביהם	חנה חנה

119ע"ב
האב יצחק ביהם ביהם
האם רחל, נאמן.
האב יצחק ביהם ביהם

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд		Число и мѣсяц рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
124			12	12	Ушань	Отецъ Ушанскій шьщанинъ Лерушъ Шуро Личель-Рейдоль Осташевскій, мать Рейзъ	СЫНЪ Иосифъ
125			13	13	тоже	Отецъ Терновскій шьщанинъ, Подольской губ., Шлема Бершковъ Мур-Синскій, мать Рейзъ Зельмановна	СЫНЪ Шлойма
126			14	14	тоже	Отецъ Бучскій шьщанинъ, Уманскаго уѣзда, Сруль Рейдоль Штутманъ, мать Бася Лерушова	СЫНЪ Нахумъ
127			14	14	тоже	Отецъ Ушанскій шьщанинъ Меръ Бенцоновичъ Ко-гержисскій, мать Рейзъ-Ситля Схарий-Зольковна	СЫНЪ Берошъ
128			15	15	тоже	Отецъ Ладомненскій шьщанинъ Уманскаго уѣзда, Шлоя Шойше-вичъ Дорго-вль, мать Перля	СЫНЪ Маня

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנין נוצרים	לפנין יהודים			
124	הרב	11/12		בזרע אלן	האב אברהם-יצחק בן יצקה-עיה אלטשטיין ואלן.	פ
125	ש"ע	13		ש"ע	האב ברוך בן יצחק וטרוניקה, פלם פלם האב רייזל חת 183	פ
126	ש"ע	14		ש"ע	האב ברוך בן עשה, ויצחק ואלן	פ
127	ש"ע	14		ש"ע		פ

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
120	Раввинъ	13		Въ г. Умань	Отецъ мѣщанинъ по-сада Пиманъ, Давидской уд., Давъ Досифовичъ Здвандицкѣ, мать Анна Замочковна	Соловь
11	18			тоже	Отецъ Пальмовскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Давидъ Досифовичъ Файнманъ, мать Фрейда Пейсачовна	Дочка
80	11	18		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Давъ Давидовичъ Зримо-Головѣ, мать Анна Шурова	Дочка Сара
81	11	20		тоже	Отецъ Дубавскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Меламъ Шуровичъ Давидовичъ, мать Анна Мордковна	Дочка Роза
82	11	21		тоже	Отецъ Пальмовскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Давидъ Пейсачъ Шавичъ Давидовичъ, мать Мейндля Бершковна	Дочка Миндль

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	הדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		לפנין נוצרים	לפנין יהודים			
120	הרב	15		בית סאון	האב ד"ר בן וסף זצ"ל וז"ל, ד"ר דב"ר פישל זצ"ל, ד"ר פישל זצ"ל	בן
79	18			ש"ס	האב זשא בן וסף ז"ל, ד"ר ז"ל וז"ל, וז"ל ז"ל	בן
80	11	18		ש"ס	האב פיישל ז"ל, ד"ר ז"ל וז"ל, ד"ר ז"ל וז"ל	בן
81	11	20		ש"ס	האב פיישל ז"ל, ד"ר ז"ל וז"ל, ד"ר ז"ל וז"ל	בן
82	11	21		ש"ס	האב זשא בן וסף ז"ל, ד"ר ז"ל וז"ל, ד"ר ז"ל וז"ל	בן

10/11-34
1.11.21
21.11.21

2/11.21
20/11.21

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
83	~	~	21	Умани	Отецъ Елисаветградскій мѣщанинъ, Херсонской губ., Идель Бингусовъ ВАИМ-МУЦОВЪ, мать Хазъ Нудимовна	Доръ ИМА
84	~	~	21	тоже	Отецъ Торговский мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Дубидъ-Лейви Шимуръ-Анжелевъ ИДЕЛЬ, мать Лейда-Рувалъ Анжелевна	Доръ МАИ
85	~	~	22	тоже	Отецъ Рабунскій мѣщанинъ, Волынской губ., Рапашъ Лейбовъ ШУДЕРЪ, мать Фрейда Кусикова	Доръ Рувка
86	~	~	24	тоже	Отецъ Чернышковскій мѣщанинъ, Подольской губ., Исакъ сынъ же Луко Бершковицъ ХАЙЦОВЪ, мать Фрейма Дойнова	Доръ Шейндель
87	~	~	24	тоже	Отецъ Бузскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Кива Меръ-Бершковицъ ИТМАНЪ, мать Эля-Малка Берковна	Доръ Шейндель

24/11
Идиль
Умань
29/11 54
30/11 54
20/11 54
12/11 54
1926
видок
до прок
Димовъ

11/11-34/11
but 9/11/11
1926
видок
до прок
Димовъ

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
83	~	~	21	דור	האב ו האם בן פנים איון סלון	דור
84	~	~	21	ד"ע	האב בן פנים 18-13-18 ודקה 83118 וח' סלון. האם חוה-רובל דור ודקה	דור
85	~	~	22	ד"ע	האב סלון בן פנים 8118 ודקה 83118 וח' סלון. האם פייסל דור נתן	דור
86	~	~	24	ד"ע	האב איוסוסקו האב פה 83118 וח' סלון. האם קרייטל דור ויא	דור
87	~	~	24	ד"ע	האב קובל בן אור-118118 וח' סלון. האם דליה-דור דור	דור

Часть I. О родившихся

Кто совершил рождение и крещение	Число и месяц рожд. и обр. зан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Христи- анскій	Еврей- скій			
[Redacted]	Июль 24		Въ г. Умань	Отецъ Аннопольскій ищманинъ, Вольги- ской губ., Евлевъ Шмуель Моисеевичъ ЗУН- СКИИ, мать мну- ха Рейзеръ-Мошкова	Дочь Фрейда
130	Сентябрь 24		тоже	Отецъ Дубовскій ищ- манинъ, Гуманскаго уезда, Беринъ Шмуель Израиловичъ мать Шейна Берушова	сынъ Заримовъ
89	Июль 24		тоже	Отецъ Уманскій ищма- нинъ Вольго Берушъ- Рейдоль Берушъ мать Гейта Шерера	Дочь Брана
131	Сентябрь 24		тоже	Отецъ Уманскій ищма- нинъ Берушъ Дикелавъ Израиловичъ, мать Дая	сынъ Авраамъ
132	тоже 25		тоже	Отецъ Уманскій ищма- нинъ Шая Давидовъ Самуиловичъ, мать Гурца Генеека	сынъ Авраамъ
133	тоже 25		тоже	Отецъ Бѣлоцерков- скій ищманинъ, Киевской губ., Дашинъ-Душинъ Берушъ Берушъ СКИИ, мать Сова Гур- еека	сынъ Моисе

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
88	ח	י"ו	כ"ד	ה"ד אלין	האב יוסף קסובל- ושה קונצסקי, ואנובל, פלך אלסטרין. האם ונאה בת של יוסף- ושה	ח ח
130	ח	כ"ד		כ"ד	האב צבי קסובל ה"ד ווסל, ואבאמ, וח"ל אלון. האם בצר בת של אהרן.	ח 1183
89	ח	כ"ד		כ"ד	האב זלמן קסובל ח"י קרל פליק, יוסוף. האם ורטה בת של יוסף	ח ח
131	ח	כ"ד		כ"ד	האב אהרן קסובל ורקה טקלר, יוסוף. האם חוה	ח ח
132	כ"ד	כ"ד	כ"ד	כ"ד	האב יוסף קסובל ח"י ווסל, יוסוף. האם חנה בת של יוסף	ח ח
133	כ"ד	כ"ד	כ"ד	כ"ד	האב חיים קסובל ח"י ווסל, יוסוף. ושה ד"ר, פלך קולה. האם רחל בת של יוסף	ח ח

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и месяц рожд. и обр. зан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
Женск.	Мужск.					
~ 134	Раввинъ	Юниъ	25	Умань	Отецъ Паращанскій мѣщанинъ, Киевской губ., умеръ. Ремець Хашивъ-Мероць BOGORODNYO , мать Еврей-да Мухомова	Свѣто
90	~ 11	25	тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Хашивъ Сидоровичъ Шеншицки , мать Эстеръ-Ривля Мордехо-Михелевна	Дочь Аба	90
~ 135	Раввинъ	Юниъ	25	тоже	Отецъ Метаровскій мѣщанинъ, Подольской губ., Тершко Мошкось, Марьямовски , мать Ривля Тосевна	Свѣто
91	~ 11	27	тоже	Отецъ Землетецъ Колоннъ Курагевски, Подольской губ., Берго Жуашковъ Берджанскій , мать Анна Фрошова	Дочь Тец	91
92	~ 11	27	тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Пинхасъ Перушичъ Вольфовъ Марьямановъ , мать Гольма Рейвевна	Дочь Tanga Dora	92
93	~ 11	27	тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Яковъ-Досъ Перушовичъ Линовскій , мать Роза Яковель-Бейсакевна	Дочь Эконо	93

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
נקבות	זכרים					
~ 134	הרב	יוני	25	בזע אלמן	האב אשכנזי בן חנוך-ישראל אלכסנדרין, מטאראטציה, פאק קולה. האם פרויפא בת יצחק	פ
90	~ 11	25	הרב	ב"ע	האב חנוך בן שושה טפליצקי, ואלמן. האם אסתר-חיה בת יצחק-יוסף	ח
~ 135	הרב	25	הרב	ב"ע	האב צבי בן יוסף זרין וקול, וויזניץ, פאק פאק. האם רבקה בת יוסף	פ
91	~ 11	27	הרב	ב"ע	האב צבי בן חנוך זרין וקול, וויזניץ, פאק פאק. האם רבקה בת יוסף	פ
92	~ 11	27	הרב	ב"ע	האב פנחס בן אברהם זאב ארזון, ואלמן. האם רחל-אסתר בת יוסף	ח
93	~ 11	27	הרב	ב"ע	האב יצחק ויקר-יוסף בן אברהם ואלמן, ואלמן. האם אסתר בת יצחק-יוסף	ח

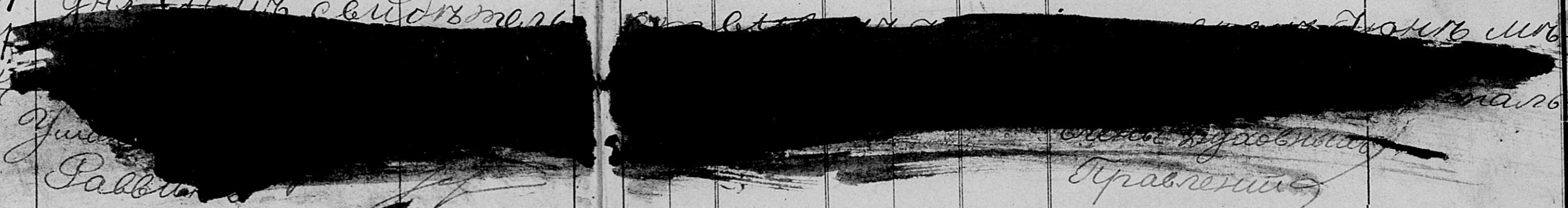
Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
94	~ 11 ~	Июль	27	Въ 2. Умань	Отець Уманскій шьца-нинь Авраамъ Моисе-Ровъ МАЛША, мать Додришъ Длевна	Дочь МАША
~ 136	Раввинъ	28	тоже	тоже	Отець Уманскій шьца-нинь Цуро Менделевичъ БАРБРИШОВЪ, мать Бухаръ Аеруиовна	Сынъ Мендель
95	~ 11 ~	30	тоже	тоже	Отець Мокрогали-горскій шьца-нинь Кіевскоу гуд. Рейсін-шордоко Бейбашинь-Дзюновичъ ШПЕЦЪ, мать Кецъ Менделевна	Дочь Рибка
~ 137	Раввинъ	Июль	2	Въ 2. Умань	Отець Уманскій шьца-нинь Ясѣ Май-лейбовъ ДУРБ-МАНЪ, мать Бухаръ Ясѣ-Вольфевна	Сынъ Туршъ

ספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לסנין נוצרים	לסנין יהודים			
94	~ 11 ~	י"ז	27	ב"צ א"ל	האב אברהם בן יוסף ק"ק, א"ל, א"ל. האם דודריש בת סנדלר.	מ"ח
~ 136	ר"ב	כ"ח	28	ע"ב	האב יצחק בן יוסף א"ל, א"ל, א"ל. האם חיה בת אברהם.	מ"ח
95	~ 11 ~	~ 11 ~	30	ע"ב	האב 18-ורטובין בנימין-אהרן ס"ס וויקרי. האם יואקב-ק"ק, א"ל, א"ל. האם רייזל בת יוסף.	מ"ח
~ 137	ר"ב	י"ז	2	ב"צ א"ל	האב יוסף בן יוסף א"ל, א"ל, א"ל. האם חיה בת יוסף א"ל.	מ"ח

1919 года, июля 1^{го} дня Сынъ семейства
свуть среди еврей-
школь и двадцать



8/17/19
ב"צ - א"ל, א"ל

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд обрзания	Число и мѣсяць рожд и обрзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
96	~ 11	18/11	4	Умань	Отець Уманскій итшанинъ Мессель-Бершманъ Шамшовиць мать Рухля Аерушъ Бершманъ	דורב פריידא
~ 138	Раввинъ	5	тоже	тоже	Отець Гаурскій итшанинъ, Уманскаго уезда, Аерушъ Гауршавиць супорниць мать Рухля Гауршавна	סבניץ דורב
97	~ 11	6	тоже	тоже	Отець Липольскій итшанинъ, Подольской губ., Мойше-Кельманъ Штраймановиць Волковинскій мать Рухля Фаликовна	דורב טנגא
~ 139	Раввинъ	6	тоже	тоже	Отець Уманскій итшанинъ Мендель Морко-Бенциановъ Бершманъ, мать Рухля Мошковна	סבניץ מיישע
~ 140	тоже	7	тоже	тоже	Отець Шпальнскій итшанинъ Киевской губ., Дикель Освеель Бердичевскій, мать Аера Михаелевна	סבניץ דאביד
~ 141	тоже	7	тоже	тоже	Отець Вытановскій итшанинъ Киевской губ., Магъ Жушмовъ Дирунъ, мать Басишева	גורизнець סבניץ שאשויש דורב דвойра
98	~					

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה	חדש ויום הלידה והמילה	איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
96	~ 11	18/11 4	בית אלון	האב סאלע-גרשין קן חייק 8 יעבאלע, ואלון. האב מרם בית אהרן-צבי	חיה פריידא
~ 138	הרב	5	ע"פ	האב אהרן קן ברוך סאלע-גרשין, ואלון. האב מרם בית ברוך	קן דורב
97	~ 11	6	ע"פ	האב ושה-קרון קן אריק וועק הוסקין וואוילע, פלע פאלע. האב מרם בית סאלע-גרשין	חיה פריידא
~ 139	הרב	6	ע"פ	האב וועק-קרון ורובי-ק-צ-אלון וועק-קרון וועק-קרון	קן פריידא
~ 140	ע"פ	7	ע"פ	האב וועק-קרון וועק-קרון וועק-קרון	פריידא קן
~ 141	ע"פ	7	ע"פ	האב וועק-קרון וועק-קרון וועק-קרון	פריידא קן פריידא פריידא
98	~				

Умань, тип. "Энергия" - 2054.

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
99	~ 11 ~	7		Умань	Отецъ Луизій шьцанинъ, Болынской уд., Луизія Млиановъ Ишмельманъ , мать Тана	דורב Hexama
100	~ 11 ~	7		тоже	Отецъ уманскій шьцанинъ, Иосеъ Волфовичъ Куперманъ, мать Евлева Хашимъ-Муровна	דורב Poxelm
101	~ 11 ~	8		тоже	Отецъ Пальновскій шьцанинъ, уманскаго уѣзда, Евруха Дерушовичъ Гуръ-Ишманъ, мать Цицея Мордочева	דורב Tana
102	~ 11 ~	8		тоже	Отецъ уманскій шьцанинъ, Муръ Сруль-Лейбовичъ Шанманъ, мать Шейндля Менделева	דורב Aar
103	~ 11 ~	9		тоже	Отецъ Пальновскій шьцанинъ, уманскаго уѣзда, Мендель Иосифовичъ Горнштейнъ, мать Евлева	דורב Euzimov
~ 142	Воевничъ	9		тоже	Отецъ Пальновскій шьцанинъ, уманскаго уѣзда, Моель Мошковичъ Ольшаншъ-Римъ, мать Геня-Болда Зейнуровна	סג"מ Touzinov

100
9/11/1905
אברהם אביב
בית 205 קאפ

1905-11/12
מ'ר-2985

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו איי לה
		למנין נוצרים	למנין יהודים			
99	~ 11 ~	18/11	7	הד"ר אלון	האב איוויזיק בן סמוה קוועמן, יעקב פלץ אלהים. האם חנה	חיה עמרה
100	~ 11 ~	7		ע"ה	האב וסף בן זשאק קארין, יואן. האם רחל בת חווק-ויצחק	חיה רחל
101	~ 11 ~	8		ע"ה	האב זשאק בן אברהם זאסליק, יואנה. ומ"ז אלון. האם צביה בת ורעבי	חיה חנה
102	~ 11 ~	8		ע"ה	האב וצחק בן יוסף-ס"ה. האם רחל יואן. האם שיינדל בת ונרש	חיה חיה
103	~ 11 ~	9		ע"ה	האב ונרש בן וסף הר"ר ס"ה. ומ"ז אלון. האם רחל רבקה	חיה רחל
~ 142	הד"ר	9		ע"ה	האב סלום בן יוסף סלום יואן, יואנה ומ"ז אלון. האם רחל-לוי בת חיה זייזיק	חיה חיה

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
109	11	17	Въ г. Умани	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Беринко Мойше-Израиловичъ ШИР-МАШЪ, мать Екатерина Евлевна	Дора	
100	11	17	тоже	Отецъ Студентъ Дюкского Университета Евсей Сруль-Мордковичъ КАРАМЪ, мать Евпра Александра Петровна	Дора	
145	17	тоже	Отецъ Подполковникъ мѣщанинъ, Уманскаго уезда, Еврей-лейбъ Марушовъ ШИШЪ, мать Евпра Анна	Солнъ		
146	17	тоже	Отецъ Пальновскій мѣщанинъ, Уманскаго уезда, Беринъ Беръ Дувидовъ КОТЪ, мать Перля Глашанова	Солнъ		
147	17	тоже	Отецъ Купельскій мѣщанинъ, Волынской губ., Сидеръ Пиневичъ ШИШЪ, мать Марья Евлевна	Солнъ		
148	18	тоже	Отецъ Радыжскій мѣщанинъ, Гайсинскаго уезда, Дувидъ Шмуель ШИШЪ, мать Евпра Анна	Солнъ		

22/11 26/11
12/13

19/11 23/11
19/11 23/11

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפיולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
109	11	17	18/11	היה	האב פרידמן ושה-זלמן ספרים יעקב, ואלון. האם סולט-ברטיל בת ישראל	דורה
100	11	17	17	ע"ה	האב סולט-ברטיל האלברטסון הבאגין והאב ק. ושה-זלמן ורובו כהן. האם ברטיל בת ספרים.	דורה
145	היה	17	17	ע"ה	האב סריה-עם בן ספרים ע"ה האב ק. ועסאביץ נקא וחזק סולון. האם ריקה בת ועדיה	דורה
146	ע"ה	17	17	ע"ה	האב צבי-צבי בן פרידמן ק"ה האב ק. ואלון. האם פריה בת נתן	דורה
147	ע"ה	17	17	ע"ה	האב סמיר בן פרידמן ח"ס ויקרפס פרידמן אה"ל. האם וריסא בת זלמן	דורה
148	ע"ה	18	18	ע"ה	האב אה בן סולטון ויחזק הויסון. האם סולט בת נתן	דורה

148
האב פרידמן ושה-זלמן
האם סולט-ברטיל

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія		Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родилъ какое ему и ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христi-анскiй	Еврей-скiй			
110	~	~	18	18	Звѣг. Ушани	Отецъ Ушанскiй штыцанинъ Димитрей Михайловичъ ПАВЛИЧЪ, мать Супра-Детеръ Шимурова	Дочка Поля
111	~	~	18	18	тоже	Отецъ Палычевскiй штыцанинъ, Ушанскаго уѣзда, Хайль Шлюмберъ Штурманъ, мать Марка Длевна	Дочка Пайда
149	~	~	18	18	тоже	Отецъ Ушанскiй штыцанинъ Догро Шмуровичъ, РЕМШЕЛЬСКИИ, мать Теруца Додришъ Рейзоровна	Сынъ Шмуръ
150	~	~	19	19	тоже	Отецъ Ушанскiй штыцанинъ Теривъ Чуровичъ ПАТКУШЪ, мать Мейндль Девушова	Сынъ Шуръ
112	~	~	19	19	тоже	Отецъ Рытановскiй штыцанинъ, Киевской губ., Шлюма-Зельманъ Девушовъ Зуба-гольцъ, мать Хар-Рейзъ	Дочка Маар
151	~	~	19	19	тоже	Отецъ Радвыженскiй штыцанинъ, Ушанскаго уѣзда, Вигдоръ Шуровъ Шварцманъ, мать Хар-Супра Дувидовна	Сынъ Хайль

12/11 25/11
12/11 25/11
12/11 25/11

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו איי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
110	~	18/11	18	בית סלון	האב אפרים בן יצחק קרמן, וסלון. האם שרה-סאשה בת סאשה	פאידה
111	~	18	18	ב"ע	האב חיים בן שמואל וסלון, וסלון. האם יענה בת סלון	פאידה
149	~	18	18	ב"ע	האב יחזקאל בן סאשה וסלון, וסלון. האם חנה בת סלון	פאידה
150	~	19	19	ב"ע	האב יחזקאל בן סאשה וסלון, וסלון. האם חנה בת סלון	פאידה
112	~	19	19	ב"ע	האב צבי בן יצחק וסלון, וסלון. האם שושנה בת סלון	פאידה
151	~	19	19	ב"ע	האב חיה-צבי בן אברהם וסלון, וסלון. האם חיה-חיה בת סלון	פאידה

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд		Число и мѣсяць		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христiанскiй	Еврейскiй			
158	Раввинъ	Июль 27			Въ г. Умань	Отецъ уманскiй мѣщанинъ Фридеръ Верушманъ Берманъ, мать Бееръ Игнелъ-Овмиелна	Солнце
159	тоже	27			тоже	Отецъ уманскiй мѣщанинъ Мишабъ-Тосифъ Девинъ Берманъ, мать Таруца	Солнце
113	тоже	28			тоже	Отецъ жамковскiй мѣщанинъ, Киевской губ., Нехемяз Рейзоровъ Туръ-Шинскiй, мать Двоира Игнелева	Солнце
160	Раввинъ	Августъ 1			Въ г. Умань	Отецъ уманскiй мѣщанинъ Верушманъ Волфъ Игнелевичъ Берманъ, мать Тауда-Рейз Тершновна	Солнце

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפטילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
158	הר	18/11	27	הי"ח	האב פרידריך בן אברהם הר"ם ויאלן. האם בער אברהם ודקא ויאלן	פ
159	ט"ז	27		ט"ז	האב מיכאל-סוליס בן סלמה ברוך ויאלן. האם חיה	פ
113	~11~	28		ט"ז	האב נחום בן אבידן קוריבסקי קוקה. האם רחל אהרן בן ודקא	פ
160	הר	1/8	1	הי"ח	האב אברהם-פאן אהרן בן ודקא ויאלן. האם אהרן אהרן אהרן בן אהרן	פ

158/159
 18/11
 27/7

11/11 26/1
 28/8 27/8
 28/8 27/8
 28/8 27/8

1919 года, Августа 1^{го} дня. Сильно свидетельствую среди еврейского населения г. Умань, что среди еврейского населения г. Умань и восемнадцать (18) дворов уманскiй Раввинъ Куперъ

стаеиш то въ ишувимеиш Тавиш ишеиш ми родило се двадцать три (23) чети.

28/8 27/8
 28/8 27/8
 28/8 27/8

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христiанскiй	Еврѣйскiй			
161	Раввины	Августа	18	въ г. Умани	Отецъ Готтмилевскій шьщанинъ, Киевской губ., Беринъ Рейзоровъ Кривцовъ онъ же Кривлиевскій, мать Гезъ Шуровна	Солтуб
162	тоже	15		тоже	Отецъ Жашиковскій шьщанинъ, Киевской губ., Иосифъ-Хаимъ Аронъ-евичъ Шершторъ, мать Анна Рзриевна	Солтуб
163	тоже	17		тоже	Отецъ Уманскій шьщанинъ Беринъ Шуровъ Волошинъ, мать Фейга Мошковна	Солтуб
164	тоже	18		тоже	Отецъ Гукскій шьщанинъ, Уманскаго уезда, Хаимъ-Беръ Чапельницъ Шуровъ, мать Фрейда Шуровна	Солтуб
165	тоже	18		тоже	Отецъ Уманскій шьщанинъ Беринъ Шуровъ Иосифовичъ Берш-беръ, мать Хава Мошесна	Солтуб
166	тоже	18		тоже	Отецъ Луцкiй шьщанинъ, Волынской губ., Хаимъ Завелевъ Шуровъ, мать Сарра Берковна	Солтуб
167						Занвель

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
161	הרה	אוגוסט	18	בזבוב סולין	השם צבי בן סלע ויזר קריסעל קולא, השם פוסטל בת וצחק	צ
162	צ"ע	15		צ"ע	השם וסף-חיים בן אהרן ססקסל וצביקה קולא, השם חיים בת זרעה	צ
163	צ"ע	17		צ"ע	השם צבי בן וצחק וסולין, השם פייגא בת משה	צ
164	צ"ע	18		צ"ע	השם חיים-צבי בן בצלאל ז'יטין, השם חיה וצחק	צ
165	צ"ע	18		צ"ע	השם צבי בן וצחק וסולין, השם חיה בת משה	צ
166	צ"ע	18		צ"ע	השם חיים בן וצחק וסולין, השם חיה בת משה	צ
167						צ

Введенъ въ еврейск. обрѣз. 28. 6. 1860 г/з 537.

Введенъ въ еврейск. обрѣз. 13. 11. 1868 г/з 512.

Aug. Robertz

Aug. Robertz

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзанія		Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
168		Василий	Августа	19	Зем. Умань	Отецъ Букетій шьшанинъ, Уманскаго уѣзда, Рейви-Иуко Меръ-Лейбовичъ КИУАНЪ, мать Ривка Берко-Срулевна	СВІНЪ
114		Василий	20		тоже	Отецъ Дубовскій шьшанинъ, Уманскаго уѣзда, Зельманъ Срулевичъ БОСАКЪ, мать Циноира Срулевна	ДОСЪ
169		Василий	22		тоже	Отецъ Ставицкій шьшанинъ, Киевской губ., Сруль-Беринъ ДЗРОВИЧЪ СИНО-МА, мать Эмля Зо сиревна	СВІНЪ
115		Василий	22		тоже	Отецъ Дубовскій шьшанинъ, Уманскаго уѣзда, Мейлеръ Хламъ-Ишуревичъ ШМЕРИАНЪ, мать Сара Зойликова	ДОСЪ
170		Василий	22		тоже	Отецъ Канельскій шьшанинъ, Киевской губ., Мордо-Беринъ ДУВІДОВЪ КРУТНОШИ, мать Бруца Веруль-Иуковна	ДАВИДЪ

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
168	ה'ת"פ	אב/א	19	ב"ד א"ל	ה'אב 8-10-18-19-20 וא"כ-8-10-18-19-20 וה'אב 10-11-18-19-20 ה'אב 10-11-18-19-20 ישת	1
114	11		20	כ"ב	ה'אב 11-12-18-19-20 ב"א/א, ו"ב/א/א וה'אב 10-11-18-19-20 ה'אב 10-11-18-19-20	ה'א
169	ה'ת"פ		22	כ"ב	ה'אב 10-11-18-19-20 ו"ב/א/א, ו"ב/א/א וה'אב 10-11-18-19-20 ה'אב 10-11-18-19-20	ה'א
115	11		22	כ"ב	ה'אב 10-11-18-19-20 ו"ב/א/א, ו"ב/א/א וה'אב 10-11-18-19-20 ה'אב 10-11-18-19-20	ה'א
170	ה'ת"פ		22	כ"ב	ה'אב 10-11-18-19-20 ב"א/א קרואונו וק"א/א, ו"ב/א/א ה'אב 10-11-18-19-20	ה'א

12/11 346
18/11 257
18/11 258
18/11 259
18/11 260
18/11 261
18/11 262
18/11 263
18/11 264
18/11 265
18/11 266
18/11 267
18/11 268
18/11 269
18/11 270
18/11 271
18/11 272
18/11 273
18/11 274
18/11 275
18/11 276
18/11 277
18/11 278
18/11 279
18/11 280
18/11 281
18/11 282
18/11 283
18/11 284
18/11 285
18/11 286
18/11 287
18/11 288
18/11 289
18/11 290
18/11 291
18/11 292
18/11 293
18/11 294
18/11 295
18/11 296
18/11 297
18/11 298
18/11 299
18/11 300

Часть I. О родившихся

ה ל ק ר א ש ו ז נ ו ל ד י ם

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
~ 171	Равинъ	августа	22	Въ г. Умань	Отецъ Зятковскій ильщанинъ, Подольской губ., Рейзеръ Беринъ Воевоинъ ШАХМАНЪ, мать Раця Мотковна	СВНУ
116 ~	~ 11 ~	22	тоже	Уманскій ильщанинъ Аронъ Вольковичъ	Жисенбоймъ, мать Зина Шехоновна	Доръ
~ 172	Равинъ	26	тоже	Пенлинскій ильщанинъ, Подольской губ., Яковъ Шмугель	ПАЛАТНИКЪ, мать Сура Зуевъ-Рейзера	Шуель
~ 173	тоже	26	тоже	Вадьянскій ильщанинъ, Подольской губ., Дувидъ Мордковичъ	ФЛЕЙМАНЪ, мать Маевъ Баруровна	Тинхасъ
~ 174	тоже	27	тоже	Звенигородскій ильщанинъ, Киевской губ., Шлема Шимонъ	ГОЛМЪ, мать Рыка Рейдовна	Легуда
~ 175	тоже	27	тоже	Пальноескій ильщанинъ, Уманскаго уезда, Меръ-Моравъ Беринговъ Винокуръ	ШЛОЙМА, мать Сура Шойлевна	Шлойма

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		לפנינו	לפנינו			
~ 171	הרב	אב' 22	22	ב' 101	האב ז'אקוב-צ'ב' ק' ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב	ק' 101
~ 116	~ 11 ~	22	22	ב' 101	האב אהרן ק' ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב	ב' 101
~ 172	הרב	26	26	ב' 101	האב ז'אקוב ק' ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב	ק' 101
~ 173	ב' 101	26	26	ב' 101	האב אהרן ק' ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב	ק' 101
~ 174	ב' 101	27	27	ב' 101	האב ז'אקוב ק' ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב	ק' 101
~ 175	ב' 101	27	27	ב' 101	האב ז'אקוב ק' ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב, ז'אקוב	ק' 101

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
176	Равинъ	Августа	28	въ г. Умань	Отецъ Ходорковскій мѣщанинъ, Киевской губ., Бершко Якушичъ ПОЛОНСКІЙ, мать Ума Дверушавна	Селишь Шая
177	тоже	29	тоже	тоже	Отецъ Лукашевскій мѣщанинъ, Киевской губ., Шинуръ-Рейба Кузиновъ БОЛМНДЕРЪ, мать Шая Дверушова	Селишь Фруцель
177	~	29	тоже	тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ, Дроби Шинуръ-Рейба БОЛМНДЕРЪ, мать Шая Боруховна	Доръ Шейндля
178	~	29	тоже	тоже	Отецъ Варшавскій мѣщанинъ Кельманъ Тершевскій, мать Шая Дверуховна	Доръ Детеръ
178	~	31	тоже	тоже	Отецъ Пальневскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Дерушь Якушевъ ПУДАВЪ, мать Рейза Якушова	Селишь Гурель
179	тоже	31	тоже	тоже	Отецъ Перлижскій мѣщанинъ, Подольской губ., Давъ Якушевичъ ПАШИНЪ, мать Сура-Фрейга Дасифъ-Дашковна	Селишь Терель

177/11-31/11
 178/11-31/11
 179/11-31/11
 176/11-28/11
 177/11-29/11
 178/11-29/11
 179/11-31/11

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
176	הרה	אבול	28	בזיכ	השם צבי בן נטן פולקסון, נחמה קאה פולק קאה. השם אנטל ביה אברהם	פ ישור
177	ע"ע		29	ע"ע	השם שמואל-צבי בן אבייזיק אבייזיק. זלוקה קאה. השם חיה ביה אה שפרים	פ איה
177	~	~	29	ע"ע	השם אהרן בן שמואל ואלון. השם יוסף ביה אהרן	הה יוסף
178	~	~	29	ע"ע	השם קדון בן צבי זלוקה קאה, ואלהה. השם חיה ביה יחייאל	הה צבי
178	הרה		31	ע"ע	השם אברהם בן זקק וטאה, וטאה. וחיז אלון. השם חייזל ביה נטן	פ צבי
179	ע"ע		31	ע"ע	השם אהיה בן נטן וטאה, וטאה. פולק קאה. השם שרה-בועה ביה פולק-חיים	פ פולק

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христiанскій	Еврейскій			
180	Раввины	Августъ	31	Въ г. Умани	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Мордко-Вольфъ Шимовичъ, мать Сура-Бейла Ямбель-Мощкова	Селишь
181	тоже	31	тоже	тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Бронъ Рейзельманъ Шимовичъ, мать Неха Флусиновна	Шабсай
182	Раввина	Сентябрь	1	Въ г. Умани	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Лейвѣ Шимовичъ, мать Малка Фартухова	Соня
183	тоже	1	тоже	тоже	Отецъ Кудлинскій мѣщанинъ, Богдальской гуд., Иероъ Иосефовъ, мать Мирля Ямелева	Иосифъ

1919 года, сентября 1^{го} дня. Силь свидетельствую среди еврейского населения г. Умани сына и дочь (5) двоюродн.

Уманскій Раввинъ *[подпись]*

1917 25^{го} августа 1917 25^{го} августа

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		למנין נוצרים	למנין יהודים			
180	הרה"ק	אוגוסט	31	הגדל אליו	האב יוסף משה בן יצחק ואלה"ק, האם סורה רייזל-משה	פ
181	ה"ע	31	ה"ע	ה"ע	האב משה בן יוסף, האם נחמה רייזל	פ
182	הרה"ק	ספטמבר	1	הגדל אליו	האב יוסף בן שרה, האם מלכה פארתוה	פ
183	ה"ע	1	ה"ע	ה"ע	האב יוסף בן יוסף, האם מירל	פ

סמיעים שמו אב שמשמש אבגוסט משה-גודילוסב גבאצאט גבא (22) מאל-מלני דуховнаго Правленія

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд обрѣзанія		Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христіанскій	Еврейскій			
119		~ 11 ~	Сентяб.	1	Умани	Отецъ уманскій шляхтинъ Борухъ Рейсманъ Фингерманъ, мать Кейла Чудымова	Дорог Телма
~ 184		Раввинъ	1	тоже	тоже	Отецъ шляхтинъ селянинъ Попавецъ, Могилевской губ.; Верушь Хахмановъ Сиванъ, мать Игда Мейлихова	СВЛНУБ Нахманъ
~ 185		тоже	1	тоже	тоже	Отецъ Бѣлостокскій шляхтинъ, Бродненской губ.; Сруль Якушовицъ Курьянскій, мать Хая-Фейга Чижовна	СВЛНУБ Борисъ
119" и 186" (119" и 186" - сроднаты къ 119" и 186" - Раввинъ Кентъ)		~ 11 ~	тоже	1	тоже	Отецъ уманскій шляхтинъ Давидъ Машковъ Рутманъ, мать Хая Сруль-Мордковна	СВЛНУБ Мордохай
~ 187		тоже	1	тоже	тоже	Отецъ уманскій шляхтинъ Борухъ Юнагелъ Биле-Шманъ, мать Фрейга-Дез	СВЛНУБ Беръ
120		~ 11 ~	1	тоже	тоже	Отецъ уманскій шляхтинъ Давидъ-Аронъ Верушовицъ Деленштейнъ, мать Теруша Вольковна	Дорог Рашиль

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איך נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
119	~ 11 ~	1		בבית	השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין	דורג טלמה
~ 184	~ 11 ~	1		בבית	השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין	סבלנוב נחמן
~ 185	~ 11 ~	1		בבית	השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין	סבלנוב בוריס
~ 186	~ 11 ~	1		בבית	השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין	סבלנוב מורדחאי
~ 187	~ 11 ~	1		בבית	השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין	סבלנוב ברוך
120	~ 11 ~	1		בבית	השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין השם האב והאם של הילד באבא, וסאלין	דורג ראשיל

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд		Число и мѣсяць рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христіанскій	Еврейскій			
193		Василь	Сентябрь	4	Въ 2. Умань	Отецъ Ладимѣевскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Рахмиль Симашевъ	Свѣтъ
194		тоже	4	тоже	тоже	Отецъ Дашевскій мѣщанинъ, Киевской губ., Досъ Берто-Срулевъ	Свѣтъ
122		~	~	5	тоже	Отецъ Пальновскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Берто-Срулевъ	Дочь
123		~	~	5	тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ, Дерзунъ Хаймовичъ	Дочь
124		~	~	7	тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ, Аронъ Шлюманъ	Дочь
195		Василь	8		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Шмерель Хайкевичъ	Свѣтъ

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איך נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
~ 193	היה	ספטמבר	4	בבית	האב נרחובסון בן שמואל, ורמאביצקא, מאן אלמן. האם אהבה בת ספרנים	בן
~ 194	ע"ב	4		ע"ב	האב וולף בן צבי-בגין, ורמאביצקא, מאן אלמן. האם אהבה בת ורמאביצקא	בן
122 ~	~	~	5	ע"ב	האב צבי בן צבי, ורמאביצקא, מאן אלמן. האם חסיה בת זלמן	בן
123 ~	~	~	5	ע"ב	האב אברהם בן חיים, ורמאביצקא, מאן אלמן. האם חנה בת קדוש-צבי	בן
124 ~	~	~	7	ע"ב	האב אהרן בן שמואל, ורמאביצקא, מאן אלמן. האם חנה בת אהרן	בן
~ 195	היה	8		ע"ב	האב שמואל בן חיים, ורמאביצקא, מאן אלמן. האם רייזל בת אהרן	בן

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
126	Раввинъ	Сентябрь 8		Бѣль г. Умань	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Янкель-Тосъ Якушовичъ СЕРЖАНОВЪ, мать Сура Рейзеровна	СЫНЪ Даниель
125	~	8		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Дронъ Бершковъ КОУЗЕВЪ, мать Евхейевъ Мерова	ДОЧЬ Манна и ДОЧЬ Дина
126	Раввинъ	10		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Мендель Якушевъ КОМАРОВЪ, мать Евка Якушиевна	СЫНЪ Михаилъ
128	тоже	10		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Хашимъ Дронъ Зельмановичъ ТАЛАНЪ, мать Сура Якушевна	СЫНЪ Зармонъ
129	тоже	10		тоже	Отецъ Гайсинскій мѣщанинъ, Подольской губ., Шинуръ Мошковичъ ДРВЕНЪ, мать Сарана Мойше. Рейдова	СЫНЪ Шло
200	тоже	11		тоже	Отецъ Давишевскій мѣщанинъ, Киевской губ., Давидъ Рейзеновичъ БРИНДЕРЪ, мать Зина Мордковна	СЫНЪ Мордохай

8/12/19
1917
10/1/1918
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
126	היה	ספטמבר 8		בבית	האב יאקו-טוס קאקו-שויץ, האם סורה רייזער	דניאל
125	~	8		בבית	האב דרון בריקו, האם יעקב מרובה	מנא ודינה
126	~	10		בבית	האב מנדל יאקו-שויץ, האם יעקב מרובה	מיכאל
128	בבית	10		בבית	האב חשימ דרון זילמן, האם סורה רייזער	זרמון
129	בבית	10		בבית	האב משה שניור, האם שרונה מרובה	שלו
200	בבית	11		בבית	האב דוד קאקו-שויץ, האם זינא מרובה	מורדחאי

Часть I. О родившихся

№	Кто совершал обряд обрѣзанія		Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христiанскiй	Еврейскiй			
127		11	Сентябрь 15		Въ г. Змиани	Отецъ Брицевскiй ищуканинъ, Волынской губ., Хамивъ-Вольфъ Шмуглевичъ Фурмановъ, мать Маша-Битля Боруховна	Дочка Тохевель
201		15	тоже		тоже	Отецъ Гукенко-Падубинскiй ищуканинъ, Змианскаго уѣзда, Рейви Мероневичъ Курпермановъ, мать Машка Моштовна	Свѣтъ Борухъ
128		15	тоже		тоже	Отецъ Змианскiй ищуканинъ, Шама Цуконичъ Камшка, мать Рей-Бейла Рейзиковна	Дочка Мирямъ
202		16	тоже		тоже	Отецъ Кепликскiй ищуканинъ, Подольской губ., Кровь-Эль Рейзоровичъ Дубенскiй, мать Машка Хамивъ-Рейдова	Свѣтъ Рейзеръ
203		16	тоже		тоже	Отецъ Монастырнскiй ищуканинъ, Киевской губ., Луцкiй Цуконичъ Мошковичъ Файнерманъ, мать Фекла Моштовна	Свѣтъ Займонъ
204		16	тоже		тоже	Отецъ Змианскiй ищуканинъ, Шлома Рашилевичъ Сохаръ, мать Рахель Хелевель	Свѣтъ Кровъ

11/11/15
10/1/24/83
10/1/24/83
10/1/24/83

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המולה	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
127	11	ספטמבר 15		בית דין 10/1/15	האב חווק - זאב בן שמש מירון, ויכיצה, פל אמריין האם וסווא-טאטל בת בראק	בת טובה
201	15	15		ע"ב	האב 8 אוי בן וסווא ק/פ/ר/ו/ו, ויב/קו-טא. ביצ'אק, ויחז'א/וין האם וטבה בת וטה	בת טובה
128	15	15		ע"ב	האב סווא בן ויב/ק ק/פ/ק/א, ויחז'א/וין האם טאטל-ביעה בת ט"ו י"ג	בת טובה
202	16	16		ע"ב	האב טאהן טרייה בן טרייזר פ/ב/ו/ו/ו/ו וידע'י, פ/ב/ו/ו/ו/ו	בת טובה
203	16	16		ע"ב	האב פלח-ויב/ק בן וטה ט"ו י"ג ויואנטרייט, פ/ב/ו/ו/ו/ו האם נחיה בת טריין	בת טובה
204	16	16		ע"ב	האב טעה בן ויחז'א כ/ב/ר/ע, ויחז'א/וין האם טאטל בת טרייה	בת טובה

1502414
10/1/24/83
10/1/24/83

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
205	Павловъ	Сентябрь	17	Губ. 2. Умань	Отецъ Звенигородскій мѣщанинъ, Киевской губ., Карлсбергъ Хайнрихъ ЯАНОВИЧЪ-РАЙ, мать Даръ Мерлова	СЫНЪ
129	~	~	17	тоже	Отецъ Гукский мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Мордано Рувиновичъ ЯАНОВИЧЪ, мать Фаця Перунова	Дочь
206	Павловъ	17		тоже	Отецъ Монастырскій мѣщанинъ, Киевской губ., Мордано Юста-Мойшевичъ ЯАНОВИЧЪ, мать Фекла Яковлевна	СЫНЪ
207	тоже	17		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ, Уманскій уѣздъ, Яковлевъ ЯАНОВИЧЪ, мать Дѣва Мойшевна	СЫНЪ
130	~	~	17	тоже	Отецъ Полемскій мѣщанинъ, Могилевской губ., Заверъ-Цыко Еврейковъ ЯАНОВИЧЪ, мать Девора Моисеевна	Дочь
208	Павловъ	18		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ, Перуновъ Моисеевичъ МЕНДЕЛИШЕВЪ, мать Дана Яковлевна	СЫНЪ

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לסנין נוצרים	לסנין יהודים			
205	ה'תקפ"ז	17	ס'ט	ק"א	ה'אב ק'ע"ן בן חייקל פ"ק' וצ'ק' וצ'ק' פ"ק ק"א. ה'אב ח'ו ב'ת וס'ו	בן
129	~	17	~	ע"ב	ה'אב ורצ"ב בן ח'אבן פ"ק' וצ'ק' וצ'ק' ח'אב ח'אבן. ה'אב רצ"ו ב'ת פ"ק' וצ'ק' וצ'ק'	ב'ת
206	ה'תקפ"ז	17		ע"ב	ה'אב ורצ"ב בן ח'אבן וס'ה כ"ה וצ'ק' וצ'ק' פ"ק ק"א. ה'אב ח'ו ב'ת ח'אבן	בן
207	ע"ב	17		ע"ב	ה'אב ורצ"ב בן ח'אבן וס'ה כ"ה וצ'ק' וצ'ק' פ"ק ק"א. ה'אב ח'ו ב'ת ח'אבן	בן
130	~	17	~	ע"ב	ה'אב ורצ"ב בן ח'אבן וס'ה כ"ה וצ'ק' וצ'ק' פ"ק ק"א. ה'אב ח'ו ב'ת ח'אבן	ב'ת
208	ה'תקפ"ח	18		ע"ב	ה'אב ח'אבן ב'ת ח'אבן וס'ה כ"ה וצ'ק' וצ'ק' פ"ק ק"א. ה'אב ח'ו ב'ת ח'אבן	ב'ת

5/12/205
 5/12/207
 5/12/208
 93. 1717331
 8. XII - 5727

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяц рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
131	всѣмъ не кр. матр. Раббинъ Купоръ	Сентябрь 19		Рого 2. Жуани	Отецъ Россійскій штыцанинъ, Милской губ.; Коралъ Яковъ Рейзерманъ Сметанинъ, мать Карна Сружъ-Дивелевна	Свѣтъ Моисе
131	всѣмъ не кр. матр. Раббинъ Купоръ	18		тоже	Отецъ Райгородскій штыцанинъ, Подольской губ.; Рейсманъ Моисей Яковъ Берманъ, мать Девъ Моисеовна	Давидъ Баасъ
210	всѣмъ не кр. матр. Раббинъ Купоръ	19		тоже	Отецъ Бурскій штыцанинъ, Уманскаго уѣзда, Берко Берштовичъ Кошманъ, мать Сура Рейзъ Беркова	Свѣтъ Туринъ
132	всѣмъ не кр. матр. Раббинъ Купоръ	19		тоже	Отецъ Пепликскій штыцанинъ, Подольской губ.; Рейсманъ Тоймисевъ Шнайдеръ, мать Марьяна Дувидъ Флорковна	Давидъ Давидъ
133	всѣмъ не кр. матр. Раббинъ Купоръ	19		тоже	Отецъ Уманскій штыцанинъ, Хамилъ-Берманъ Шенъ-Берманъ Шенъ-Берманъ, мать Девъ-Бейла Девна	Давидъ Давидъ
211	всѣмъ не кр. матр. Раббинъ Купоръ	19		тоже	Отецъ Метинградскій штыцанинъ, Киевской губ.; Берманъ Хамилъ Берманъ-Штейнъ, мать Давидъ	Свѣтъ Гинхасъ

חלק ראשון: נולדים

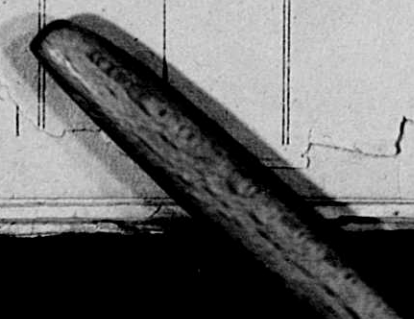
מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איך נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
209	הרב	ס'ט	18	בדור אלון	הטא טאהמן-ווקא בן סאריצער סולוויץ וברוק, פאך ווינקל. הטא טאהמן. בת יסעל-ווקא	פ
131	—	—	18	ע"ב	הטא פסח בן יוסה פאך פאך, ווינקל. פאך פאך. הטא פסח בן יוסה	ה
210	הרב	ה"ה	19	ע"ב	הטא פסח בן פסח קאפאן, ווינקל. ווינקל. הטא פסח בן פסח	ה
132	—	—	19	ע"ב	הטא פסח בן פסח קאפאן, ווינקל. ווינקל. הטא פסח בן פסח	ה
133	—	—	19	ע"ב	הטא פסח בן פסח קאפאן, ווינקל. ווינקל. הטא פסח בן פסח	ה
211	הרב	ה"ה	19	ע"ב	הטא פסח בן פסח קאפאן, ווינקל. ווינקל. הטא פסח בן פסח	ה

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Годъ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя	מספר		מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
			Христианскій	Еврейскій				קב"ח	היום		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
131	212	Раввинъ	Сентябрь	21	Умани	Отецъ Торговичскій ильчанинъ, Уманскаго уѣзда, Мико-Тосъ Сру-левъ Радовскій, мать Анна Фейга	СВЛНЪ	212	כ"ה	כ"א	21	כ"א	ה'אה וצחק-וולף בן ושרה רחל/קסקו וטאהביצה, גמלי' סולין. ה'סאק פ"ויגט	ק"ק	
131	213	тоже	23	тоже	тоже	Отецъ Уманскій ильчанинъ, Глаз Гинхасовичъ, мать Дестеръ Вуля Зейликова	СВЛНЪ	213	ג"ע	23	כ"ב	ה'אה אודיה בן פנחס סולין, וסולין. ה'סאק סולין - ח"ו ה'ה ז"י	ק"ק		
131	214	тоже	23	тоже	тоже	Отецъ Торновскій ильчанинъ, Подольской губ., Мейлеаъ Рейдовичъ, мать Фроимъ, мать Гитля Меровна	СВЛНЪ	214	ג"ע	23	כ"ב	ה'אה אודיה בן ע"ה ב"ה וסולין, וסולין. ה'סאק סולין - ח"ו ה'ה ז"י	ק"ק		
132	215	тоже	23	тоже	тоже	Отецъ Уманскій ильчанинъ, Рейдъ Ризиковичъ Рейдъ, мать Дая Вера Берковна	СВЛНЪ	215	ג"ע	23	כ"ב	ה'אה ע"ה בן סולין, וסולין. ה'סאק ח"ו - ח"ו ה'ה ז"י	ק"ק		
133	216	тоже	23	тоже	тоже	Отецъ Кунянский ильчанинъ, Подольской губ., Теримъ Даммовъ, мать Вуля Верушъ-Берикова	СВЛНЪ	216	ג"ע	23	כ"ב	ה'אה צ"ה בן חוק וק"ק, וק"ק. ה'סאק ח"ו - ח"ו ה'ה ז"י	ק"ק		
133	217	тоже	23	тоже	тоже	Отецъ Кунянский ильчанинъ, Подольской губ., Верушъ Даммовъ, мать Шейла Даммовна	СВЛНЪ	217	ג"ע	23	כ"ב	ה'אה אהרן בן חוק וק"ק, וק"ק. ה'סאק ח"ו - ח"ו ה'ה ז"י	ק"ק		

Handwritten notes in the left margin, including "131", "132", "133" and various scribbles and signatures.



Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№ Женск.	№ Женск.	№ Мужск.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился какое ему ей дано им
				Христианскій	Еврейскій			
131	131	~	~	Сентъ № 23	23	Въ 2. Умань	Отецъ Покотилевскій ильшанинъ, Уманскаго уѣзда, Хасидъ Борухъ Менделеевъ МОШ-ПАНСКИИ , мать Хава Дикелева	Доръ
131	21	~	218	23	23	тоже	Отецъ Уманскій ильшанинъ Дувидъ Дувимъ-Ицковичъ МОШ-ДУХОВИЦЪ , мать Пауза Менделевна	Семъ
132	24	~	тоже	24	24	тоже	Отецъ Монастырскій ильшанинъ, Киевской губ., Майше-Хайимъ Менделеевъ ШАДРЪ , мать Перель Хаймовна	Рувенъ
133	24	~	тоже	24	24	тоже	Отецъ Уманскій ильшанинъ Девуръ-Резиць Бдаль-Майшевъ ШВАРЪ , мать Дуля Дикелевна	Доръ
~	24	~	тоже	24	24	тоже	Отецъ Уманскій ильшанинъ Дувидъ Дерушовичъ КАРАИ , мать Девуръ Дикелевна	Семъ

מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		אה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
	לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
~	23		ד"ר אלן	השם יתקשר בן ברוך ונצ"ל ואש"ר ונס"ק ופיקטובה, חיה אלן. השם חיה בת יצק	חיה
~	23		ד"ר	השם ב"ר בן ברוך וצ"ל וצ"ל וצ"ל וצ"ל. השם חיה בת יצק	חיה
~	24		ד"ר	השם ושה חיים בן יצק ויוסף חיים, פולק קולק. השם ברוך בת חיים	חיה
~	24		ד"ר	השם אברהם-חיים וצ"ל בן יצק ויוסף חיים, פולק קולק. השם חיה בת חיים	חיה
~	24		ד"ר	השם אברהם-חיים וצ"ל בן יצק ויוסף חיים, פולק קולק. השם חיה בת חיים	חיה
~	24		ד"ר	השם אברהם-חיים וצ"ל בן יצק ויוסף חיים, פולק קולק. השם חיה בת חיים	חיה

Handwritten notes and corrections in the left margin, including names like "מאמ" and "ד"ר".

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христiанскій	Еврейскій			
136	18/10 1929 г. 4			Умани	Отецъ Калыновскій мѣщанинъ, Уманскаго уѣзда, Варшавъ-Щучь Миселевъ ПАВЛИКЪ МАКОВЪ, мать Хава Егдальевна	Дочь Рахиль
221	также 29			также	Отецъ Кривизоръ Исаковъ Умеръ Тершовъ ШИШОВСКІИ, мать Злата Ильяевъ-Бейнаховна	Сынъ Александръ
222	также 29			также	Отецъ Какальскій мѣщанинъ, Киевской уѣд., Тершовъ Волфовъ Ильяевъ ЗАСЛАВСКІИ, мать Пудя Тойна-Наркова	Сынъ Нахумъ
137	10/10 1929 г. 4			Умани	Отецъ Боговацескій мѣщанинъ, Подольской уѣд., Варшавъ Ильяевъ-Идельевъ КОШИЛОВЪ, мать Васильева Мойшева	Дочь Марья

18/10 1929 г. 4
 Уманский
 еврейская община

10/10 1929 г. 4
 Уманский
 еврейская община

10 10 года Октября 1-го дня. Сильно сдѣлать
 мѣсяць среди еврейскаго населенія 2
 мальчиковъ и девятнадцать (19) дѣвочекъ
 уманскій
 Раевникъ

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		לפנין נוצרים	לפנין יהודים			
136	11	26		בז"צ סאלין	האב ט"א רחם-יוסף אן ויכ"ם סאלין-יוסף אשרנה ויכ"ם סאלין האב ט"א רחם-יוסף	רחל
221	ה"ה	29		ב"ע	האב נ"סן אן-אשר-צבי ב"י, א"י, א"י, א"י האב צ"א ט"א רחם-יוסף האב א"י	אליהו
222	ב"ע	29		ב"ע	האב צ"א ט"א רחם-יוסף א"י, א"י, א"י, א"י האב א"י רחם-יוסף	נחום
137	11	30		ב"ע	האב א"י רחם-יוסף א"י רחם-יוסף האב א"י רחם-יוסף האב א"י רחם-יוסף	מרים

מלבד טענה זו על מניינשע סתם
 זמני רודילסע סודות אדנים (41)
 חלקי דורות
 פראעגייט

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія		Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христiанскiй	Еврѣйскiй			
223	Савинъ	Октябрь 2	✓	Въ 2. Умань	Отецъ Дубовскій ильщанинъ, Уманскаго уѣзда, Берто Мордовитовъ ПЕТЪ, мать Шлима Дерумова	СВѢТЪ ХАШИЪ	
224	тоже	2	✓	тоже	Отецъ Уманскій ильщанинъ Дикель Мошковитовъ ЗАСЛАВСКІЙ, мать Деметръ Тершиковна	СВѢТЪ ДАРОСЪ	
138	—	2	✓	тоже	Отецъ Уманскій ильщанинъ Газаръ Дубитовитовъ СРЕДНЕШИМЪ, мать Цыпа Шлемовна	ДОСЪ МАРИКА	
139	—	3	✓	тоже	Отецъ Буковскій ильщанинъ, Уманскаго уѣзда, Деруимъ Генционовъ ГОРОМЪ, мать Рыбка-Рухля Цыковна	ДОСЪ ГЕНЪ	
225	Савинъ	5	✓	тоже	Отецъ Терновскій ильщанинъ, Подольской губ. Зусъ Францесъ БОИХАНЪ, мать Сура-Рыбка Рейзеровна	САТЪ ИОСИФЪ	

19/10 225
 2/10 225
 9/10 199 оф. 225
 Савинъ 9/10 1919
 О. Р. Кошкiнъ по еврѣйск. иудейск. обрѣду

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	הדש ויום הלידה והפילה		איך נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
223	היה	אוקטובר 2		בבית	השם אב אב קן ורבינו יוסף יצחק, וצלבאבה, יחזקאל	פ
224	ע"ב	2		ע"ב	השם אב יוסף קן ושה זוסקין, יוסף יחזקאל	פ
138	—	2		ע"ב	השם אב יוסף קן ושה זוסקין, יוסף יחזקאל	פ
139	—	3		ע"ב	השם אב יוסף קן ושה זוסקין, יוסף יחזקאל	פ
225	היה	5		ע"ב	השם אב יוסף קן ושה זוסקין, יוסף יחזקאל	פ

השם אב יוסף קן ושה זוסקין
 השם אב יוסף קן ושה זוסקין
 השם אב יוסף קן ושה זוסקין

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд		Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
226		Рассинъ	Онтэд 12 8		Въ 2. Умани	Отець Дубовскій шьщанинъ, Уманскаго уѣзда, Дувидъ-Ойзеръ Мордановиць Гортной, мать Этя, Керу-мовна	СВІМЪ Туринъ
227		Рассинъ	8		тоже	Отець Шлынкевскій шьщанинъ, Киев. губ., Дувидъ Михелевъ Недо-колятовъ, мать Марьянъ Гуринъ Менделевна	СВІМЪ Мендель
228		Рассинъ	8		тоже	Отець Пеглинскій шьщанинъ, Подольской губ., Хаимъ Дичелевъ Клейнеръ, мать Доринъ Тершиковна	СВІМЪ Милюнъ
140		Рассинъ	10		тоже	Отець Уманскій шьщанинъ Тершико Дичелевиць Краснянскій, мать Дуля Кахманова	ГОЦЬ Зейда
141		Рассинъ	18		тоже	Отець Уманскій шьщанинъ Дерунъ Дичи-ковскій, мать Песъ Бер-ковна	ГОЦЬ Хая
142		Рассинъ	20		тоже	Отець Уманскій шьщанинъ Дувидъ Шилоно-виць Менахи-Мовиць, мать Двоира Шилоновна	ГОЦЬ Рей

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		לפניו	לפניו נוצרים			
226	ר"ב	8	12/8	ה"ע	הסאב צ'אב-צ'אב קן ורצכו ס'אקס'אן וצ'אבא, וצ'אב ס'אין. הסאק צ'אב ב'א ס'אב'א	ר ר
227	ר"ב	8	8	ה"ע	הסאב צ'אב קן ורצכו וצ'אב ק'אקס'אן. הסאק ורצק ד'א ב'א ק'אק-ו'אב'א	ר ר
228	ר"ב	10	10	ה"ע	הסאב חווק ב'א ורצק ק'אקס'אן, ורצק ק'אקס'אן. הסאק צ'אב ב'א ב'א	ר ר
140	ר"ב	10	10	ה"ע	הסאב צ'אב קן ורצק ק'אקס'אן, ורצק ק'אקס'אן. הסאק צ'אב ב'א ב'א	ר ר
141	ר"ב	18	18	ה"ע	הסאב ס'אב'א קן ורצק ק'אקס'אן, ורצק ק'אקס'אן. הסאק צ'אב ב'א ב'א	ר ר
142	ר"ב	20	20	ה"ע	הסאב צ'אב קן ורצק וצ'אב ק'אקס'אן, ורצק ק'אקס'אן. הסאק צ'אב ב'א ב'א	ר ר

Handwritten notes in the left margin, including numbers like 142, 141, 140, and names like "Рассинъ".

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
143	~	Октяб. 20		Въ г. Умани	Отецъ Васильковскій штыцанинъ, Киевской губ., Нухимъ Шурко Янкелевъ ПОМ-ШУЦАНЪ, мать Двойра Дершовна	Доръ
144	~	20		тоже	Отецъ Уманскій штыцанинъ Дамъ-Досифъ Бершовъ Файнштейнъ, мать Дая Доновна	Решна Доръ
229	Валентъ	22		тоже	Отецъ Уманскій штыцанинъ Дарушъ Даммо-льиъ Штерманъ, мать Дая Дершовна	Решна
145	~	22		тоже	Отецъ Уманскій штыцанинъ Шлома Дарушовъ ДРАД-ШИЪ, мать Духля Вольфрвна	Доръ
146	~	23		тоже	Отецъ Уманскій штыцанинъ Шуримъ Дковъ Шойковъ ВЕКСМАНЪ, мать Дая-Бейза Шойковна	Элизавета Доръ
147	~	23		тоже	Отецъ Уманскій штыцанинъ Дувинъ Димонъ РАДИНОВИЪ, мать Дая Вольфрвна	Сара Доръ

מספר	מי היה	חדש ויום הלידה והפיילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו	לפנינו			
143	~	20		ד"ר	האב נחום-ויצחק בן יצחק ורקה ויליאם וסוסקוב, פאפ קוב. האם דבארה בת (שרון) רב	ד"ר
144	~	20		ע"ס	האב חנוך-יוסף בן דוד ו"ל ש"ל, ו"ל ו"ל. האם חוה בת ב"ר	ד"ר
229	ה"ה	22		ע"ס	האב אברהם בן חנוך ו"ל ו"ל, ו"ל ו"ל. האם דבארה בת שרון	ד"ר
145	~	22		ע"ס	האב שמואל בן אהרן ו"ל ו"ל, ו"ל ו"ל. האם דבארה בת שרון	ד"ר
146	~	23		ע"ס	האב שמואל-יוסף בן יוסף ו"ל ו"ל. האם דבארה בת שרון	ד"ר
147	~	23		ע"ס	האב האלן בן יוסף ו"ל ו"ל, ו"ל ו"ל. האם דבארה בת שרון	ד"ר

31/10-346
 144
 229
 145
 146
 147

Handwritten notes and signatures in the left margin, including names like "Валентъ" and "Доръ".

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзаниа	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христiанскiй	Еврейскiй			
148	~	Октяб 24		Въ 2. Умани	Отецъ Уманскій штыца- нинъ, Гибетской уѣ, Деревнѣ Шумовъ БОН- ГАРЪ , мать Ривля Каскелева	דבורה
230	Савинъ	24		тоже	Отецъ Уманскій штыца- нинъ Хашимъ-Бенцманъ Бершино-Шумовъ СНОК- ТОРСКІЙ , мать Дитля Дубидъ-Дуровна	סביוב
231	тоже	24		тоже	Отецъ Уманскій штыца- нинъ Гайна Дотеръ- Борухъ-Бенциановицъ ЗАЛПАНЪ мать Хава Рубиновна	סביוב
149	~	24		тоже	Отецъ Уманскій штыца- нинъ Осмій Дерушъ Бирравъ ДОВИАНЪ мать Шейндля Цихлевна	דבורה
150	~	24		тоже	Отецъ Кальварійскій штыца- нинъ, Сувалкской уѣ, Хашимъ Дерушъ Дейдовъ ТОСАДЪ мать Хая-Шейндля Лейзеровна	Цигора דבורה
232	Савинъ	24		тоже	Отецъ Уманскій штыца- нинъ Гайна Хашманъ Ешовъ ДУДНИЦЪ , мать Хая-Сура Дой- шевна	סביוב

Handwritten notes in the left margin, including names like "Исидоръ" and "Савинъ" and dates like "24".

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
148	~	24		הסוד סאלין	הסוד סאלין וצחק בן צחק, הסוד סאלין, הסוד סאלין	הסוד סאלין
230	היה	24		ע"ב	הסוד חווק-בנימין בן צבי-צחק ספק סאלין, ספק סאלין, הסוד סאלין	הסוד סאלין
231	ע"ב	24		ע"ב	הסוד חנה ביה שאלין	הסוד חנה ביה שאלין
149	~	24		ע"ב	הסוד חנה ביה שאלין	הסוד חנה ביה שאלין
150	~	24		ע"ב	הסוד חנה ביה שאלין	הסוד חנה ביה שאלין
232	היה	24		ע"ב	הסוד חנה ביה שאלין	הסוד חנה ביה שאלין

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія		Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Мужск.	Женск.	Христiанскiй	Еврейскiй			
154	—	—	Октяб. 28		Здѣ г. Умани	Отецъ Букерскій шляхтанинъ, Уманскаго уезда, Юсифъ Юсифовъ ПОВОДА-МАРЪ, мать двоюбра Хашимъ-Мейшевна	Дороб
155	—	—	29		тоже	Отецъ Уманскій шляхтанинъ Гейнахъ Давидовичъ СОМБАНЪ, мать Фейга Шлимова	Миша Горб
235	—	Раввинъ	30		тоже	Отецъ Уманскій шляхтанинъ Хашимъ Гершъ Вольфовичъ КУНЪ, мать Рая Давидова	Рей Соболь
236	—	тоже	30		тоже	Отецъ Уманскій шляхтанинъ Дронъ Ицень-Бонгевъ БРОДСКІЙ, мать Фейга Ризикова	Ицхонъ Соболь
237	—	Раввинъ	31		тоже	Отецъ Уманскій шляхтанинъ Юсифъ Зельмановичъ ДУРОВОЦКІЙ, мать Фейга Михалевна	Ицхонъ Евлия
238	—	—			тоже	Отецъ Радомскій шляхтанинъ Уманскаго уезда, Сайпель Ицхонъ-Борусовъ КИМЪ, мать Гита Берковна	Борусъ

156 17/10 24/10 25/10 26/10 27/10 28/10 29/10 30/10 31/10
 237 17/10 24/10 25/10 26/10 27/10 28/10 29/10 30/10 31/10
 238 17/10 24/10 25/10 26/10 27/10 28/10 29/10 30/10 31/10

1919 года, ноября 12 дня. Среди свидетелей
 девятнадцать (19) • Губовскъ.
 Уманскій
 Раввинъ V. Жу

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
154	—	אוקטובר	28	קמחין סולין	הסבא מן קן נתן פאפא סולין, וחי' סולין. הסבא פאפא קמחין חוק-גשר	דורב
155	—	—	29	ע"ב	הסבא הימניק קן סולין, וחי' סולין.	מישה
235	—	—	30	ע"ב	הסבא חוק-גשר קן סולין, וחי' סולין.	רע
236	—	—	30	ע"ב	הסבא חוק-גשר קן סולין, וחי' סולין.	רע
237	—	—	31	ע"ב	הסבא סולין קן סולין, וחי' סולין.	רע
238	—	—		ע"ב	הסבא חוק-גשר קן סולין, וחי' סולין.	רע

1919 года, ноября 12 дня. Среди свидетелей
 девятнадцать (19) • Губовскъ.
 Уманскій
 Раввинъ V. Жу

חלק ראשון: נולדים

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд		Число и месяц рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христiанскiй	Еврейскiй			
242			13		Умань	Отецъ Табшкскій мѣщанинъ, Волынской губ., Валеръ Амелевъ Мать Песъ Шимурѣвна	Ашманъ
158			15		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ, Хаймъ Мелекеевъ Мать Самгоровъ Демидъ, мать Анна-Бейла Хаймъ-Хасмановна	Дого
243			15		тоже	Отецъ Пуцкiй мѣщанинъ, Волынской губ., Борухъ-Лейбъ Файшиковъ Бергеръ, мать Супра Серушовна	Фераманъ
244			15		тоже	Отецъ Уманскій мѣщанинъ, Хаймъ Верумовъ Мать Хай-Ривка Боруховъ-Мисерова	Зосифъ
159			15		тоже	Отецъ Перемыскiй мѣщанинъ, Киевской губ., Яковъ Яковъ-Лейбовъ Мать Хай-Радковна	Менделъ
160			16		тоже	Отецъ Достопградскiй мѣщанинъ, Киевской губ., Рейзоровъ Карушовъ Мать Анна-Радковна	Рейза

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו	לפנינו			
242	הרב	13		אשמן	האב טאב אן שאניס קאהר, וצ'טאוו, פאקווער. האב פיסטא אט שאניס	אשמן
158	—	15		א"ב	האב חייק אן שאניס סולאדעקין, וואוין. האב חנה-הוועל אט חייק-לחין.	דוג
243	הרב	15		א"ב	האב ברוך-עוב אן פייבוש פאקווער, וואוין. האב שרה אט סאדעק	פאקווער
244	א"ב	15		א"ב	האב חייק אן סאדעק קאן, וואוין. האב חנה-הוועל אט ברוך-שאניס.	זאסאף
159	—	15		א"ב	האב יעקב אן שאניס-עוב אן פייבוש פאקווער, וואוין. האב חנה-הוועל אט חייק-שאניס.	מענדל
160	—	16		א"ב	האב עזריאל אן שאניס-עוב אן פייבוש פאקווער, וואוין. האב חנה-הוועל אט חייק-שאניס.	רעזא
160	—	16		א"ב	האב עזריאל אן שאניס-עוב אן פייבוש פאקווער, וואוין. האב חנה-הוועל אט חייק-שאניס.	רעזא

Handwritten notes in the left margin, including dates like 4/11-307, 15/11, 15/12, and names like "Виза Самгоров", "43 1748893", and "11.4.562".

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
161	Св. Духъ	21	Июль	Возг. Умань	Отецъ Брацлавскій ильшанинъ, Богдановой гуд., Сурь-Надманъ Бгаль-Вольевъ Барскій мать Хана Дмитревна	ГОРЬ
250	Св. Духъ	25	Июль	тоже	Отецъ Уманскій ильшанинъ, Нахманъ Россевичъ ЗОНЬ, мать Эмля	СВНЬ ЮСИФЪ
162	Св. Духъ	25	Июль	тоже	Отецъ Уманскій ильшанинъ, Анжелъ Ушко Бершевскій Сурій, мать Шейндля Роттеровна (Дуви-Говна)	ГОРЬ СИСЕЛЬ
251	Св. Духъ	27	Июль	тоже	Отецъ ильшанинъ и. Вараимманъ Вараимманъ, Риев-ской гуд., Анжелъ Пеевлевъ Файди-ШЕНА, мать Фей-га-Мирля Аронова	СВНЬ УИЛЯ
252	Св. Духъ	27	Июль	тоже	Отецъ Бердичевскій ильшанинъ, Киевской гуд., Анжелъ Тасе-Меревъ Баразери, мать Бинда Якушевна	СВНЬ ЛЮДОВЪ

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמולה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
161	~	~	21	ה'ד"ק	ה'אב, ישכר-נחמן בן אפרים-עזרה-ה'סקין, וה'צ'ב'ה, ס'ע'ף ס'ו'ה'ו'ג. ה'אב ח'נ'ה ה'ת ו'ק'ה	ה'ת ז'ב'ז
250	ה'ה	ה'ה	25	ה'ב"ב	ה'אב נחמן בן יוסף ס'כ'ו'ו'ג' ו'ס'ו'ו'ג'. ה'אב ז'ט'ו'ג'	ה'ת ז'ו'ו'
162	~	~	25	ה'ב"ב	ה'אב ו'ק'ה בן ו'צ'ח'ק-צ'ב'ו'ו'ג' ו'ס'ו'ו'ג'. ה'אב ש'י'נ'ד'ל ה'ת ס'ו'ה'ג' (ה'ו'ג')	ה'ת ז'ו'ו'ג'
251	ה'ה	ה'ה	27	ה'ב"ב	ה'אב ו'ק'ה בן ס'ו'ה'ג' ו'ס'ו'ו'ג'. ו'ו'ה'ס'ו'ו'ג', ס'ע'ף ק'ו'ה. ה'אב ס'ו'ה'ג' ו'ס'ו'ו'ג' ה'ת ס'ו'ה'ג'	ה'ת ז'ו'ו'ג'
252	ה'ה	ה'ה	27	ה'ב"ב	ה'אב ו'ק'ה-יוסף בן יוסף ה'ת ו'ס'ו'ו'ג'. ו'ו'ה'ס'ו'ו'ג', ס'ע'ף ק'ו'ה. ה'אב ה'ת ו'ס'ו'ו'ג' ה'ת	ה'ת ז'ו'ו'ג'

161
21
250
25
162
25
251
27
252
27

29/12 250
25/12 251
25/12 252
20/12 501

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христiанскiй	Еврейскiй			
163	~ 11 ~	28	28	Умань	Отецъ уманскій ищанинъ Мордо-Беръ Беринковичъ Бра-ШИТЪ, мать Гел-ся Зельмановна	דורב
253	Раввинъ	28	28	тоже	Отецъ Проетяке-вiй ищанинъ, По-дальской уд., Шле-ма Шмуцель ШИ-ВШИТЪ, мать Бер-ля Мерокова	Зельда Сынъ
164	~ 11 ~	28	28	тоже	Отецъ Кандидатъ Экономическихъ наукъ, Брехишъ Гошмиевичъ-Ша-евъ ЗИСЕР-ШАИТЪ, мать Ге-зельда Исаковна	Валентина Дорб

253 Раввинъ
Рыбачко
Сынъ
28/11/1910
28/11/1910
28/11/1910
28/11/1910
28/11/1910

1910 года, декабря 1^{го} дня Сими свидетель-
ствую среди еврейскаго населенія г.
Умань (в) двоекѣ.
Уманскій
Раввинъ К... и

254 Раввинъ
Декабрь
1

Отецъ уманскій ищанинъ
Ицхель
Ицхель
Бон-
даръ, мать
Будля Будиновна

ה ל ק רא ש ו ן נ ו ל ד י ם

מספר	מי היה	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנין נוצרים	לפנין יהודים			
163	~ 11 ~	28	28	דורב	הסבא גרשמי-ביב בן צ'בן ע'כאניס, הסבא נסיוא בת צ'בן	דורב
253	היה	28	28	צ"ע	Suprabatim i... מא סומוקא זרבינו, זצוקו נערמני וימני ו הויכדמ צאצא אית' 23/11/1910 28/11/1910	דורב
164	~ 11 ~	28	28	15 ד"ב	הסבא קרובת מרדכי והאם ורחה והאם ורחה הסבא נצ'י צ'בה בת ק'ב'ו	דורב
254	היה	1	1	צ"ע	הסבא ורחה קרובת האם ורחה הסבא ורחה	דורב

טענהו וכו' על שמייעווען פ'דורב
זומאן פ'דורב 16
מלני ד'רוכניא
פראגעני

Часть I. О родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христiанскiй	Еврѣйскiй			
255	Васильевъ	24/III	1923	Друж. Змани	Отецъ Зманскій мѣщанинъ Мотель Шнееровъ БУТНИКЪ, мать Глуда Аасяелева	עבנוב
165	Васильевъ	14/III	1923	тоже	Отецъ Зманскій мѣщанинъ Сруль Вольковичъ ФЛЕЙШМАНЪ, мать Дая Дронъ-Берова	גורוב
166	Васильевъ	14/III	1923	тоже	Отецъ Риповецкiй мѣщанинъ Клевской губ., Мерс-Зельманъ Каминъ ШВАРЦМАНЪ, мать Голда Дая Берманова	גורוב
256	Васильевъ	14/III	1923	тоже	Отецъ Орманскiй мѣщанинъ, Могилевской губ., Рейзеръ Дикелевъ БЕРНОВИЧЪ, мать Деня-Баруса Мерманова	עבנוב
167	Васильевъ	14/III	1923	тоже	Отецъ Зманскiй мѣщанинъ Волько Дроневичъ ШКОРСТАКОВЪ, мать Деня Моргяковна	גורוב

חלק ראשון: נולדים

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו איי לה
		לפנינו נוצרים	יהודים			
255	הרב	24/III	1923	גורוב	השם גורוב בן שמשון עיסניק, יואלין. השם גלודא בת ומקסיל	בן
165	~	14/III	1923	ג"ע	השם ושמעון בן דניאל. השם חוה בת אברהם-	בת
166	~	14/III	1923	ג"ע	השם וסאור-זלמן בן חיים פרידמן, יעקוב. השם חוה-למלה בת צבי	בת
256	הרב	14/III	1923	ג"ע	השם סאורצקי בן יעקב ערם/הין וארטה, פרידמן ואהוד. השם דניאל-ברכה בת סאור	בן
167	~	14/III	1923	ג"ע	השם זלמן בן אהרן שוסניץ, יואלין. השם דניאלה בת ורצבי	בת

Умань, тип. "Энергия" - 2654.

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
257	Балевичъ	6	Декабрь	Городъ Умани	Отецъ Уманскій ильщанинъ Яковъ Срулевичъ АИЗЕНъ Мать Бера-Дувилова	Семъ
168	Балевичъ	29	Июль	тоже	Отецъ Терновскій ильщанинъ, Подольской губ., Беруль Хамель Ягалевицъ Мать Багемейва Бершиковна	Дора
258	Балевичъ	8		тоже	Отецъ Уманскій ильщанинъ Якимъ Мошковъ Мать Рез Мерова	Роса Семъ Влаимонъ
169	Балевичъ	28	Июль	тоже	Отецъ Богуславскій ильщанинъ, Киевской губ., Якимъ Яосевицъ Яабицъ Мать Дина Срулева	Дора Крейна и Дора
170	Балевичъ	2		тоже	Отецъ Терновскій ильщанинъ, Подольской губ., Яосевицъ Михелевъ ШИШЕНъ Мать Бера-Дувиловна	Сара Семъ Мойше

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפיילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
257	היה	29	7	היה	האב יקורקן וסמא אויזרע, וסאן האם דא הא ברא	פ פ
168	היה	29	7	היה	האב רעם בן חיים- עבדיוהו ורעם והאם רעם בן חיים האם רעם בן חיים	היה היה
258	היה	8	8	היה	האב נאק בן ושה סוס, וסאן האם דא הא באר	פ היה
169	היה	28	9	היה	האב יחזקאל בן יוסף דא הא בן, וסאן האם רעם בן חיים האם רעם בן חיים	היה היה היה
170	היה	2	9	היה	האב יוסף בן יוסף האם רעם בן חיים האם רעם בן חיים	היה היה
259	היה	2	9	היה	האב יוסף בן יוסף האם רעם בן חיים האם רעם בן חיים	היה היה

168
11/7
3662
168
11/7
3662
168
11/7
3662

169
14/7
1925
382
169
14/7
1925
382

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христианскій	Еврейскій			
260	Раисинъ	Декабрь	10	Въ г. Жуаны	Отецъ Бѣлоцерковскій мѣщанинъ, Киевской губ., Барановъ Кашиловъ ДУДИНЪ, мать Бѣля Кашиловна	Свѣно
261	тоже	11		тоже	Отецъ жуанскій мѣщанинъ Кашиль Шаевъ Бѣлмузій, мать Бѣля Мордѣе-Мелевска	Свѣно
262	тоже	11		тоже	Отецъ жуанскій мѣщанинъ Кашиль Фроимъ Гинхасовъ Клейманъ, мать Бѣруха Шлегловна	Свѣно
263	тоже	14		тоже	Отецъ Реншинскій мѣщанинъ, Родлинской губ., Михель Срулевъ-Давидовъ ВАШ-БЕРЦЕРЪ, отъ же Вайндеръ мать Бѣруха Бѣруховъ-Тосевна	Свѣно
271	тоже	14		тоже	Отецъ Кишиневскій мѣщанинъ Дирель Шлегловъ ДЮ-БЕРЪ, мать Бѣруха Срулевна	Тосифъ

263
 не свѣно
 9.11.84
 в прѣдѣ
 Реншинского
 мѣщанства
 1851. 21.11.

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפיגה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אביו לה
		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
260	ה"ה	10		ב"ח	האב יסאק בן חיים ק"ק, וסאק-ק"ק ק"ק ק"ק, האם ב"ח ב"ח	ק"ק
261	ה"ה	11		ה"ה	האב חיים בן יסאק, חיים ק"ק, האם חיים ב"ח	ק"ק
262	ה"ה	11		ה"ה	האב חיים-סאק בן חיים ק"ק, האם חיים ב"ח	ק"ק
263	ה"ה	14		ה"ה	האב יסאק בן יסאק-סאק, חיים ב"ח, חיים ב"ח, האם חיים ב"ח	ק"ק
271	ה"ה	14		ה"ה	האב יסאק בן יסאק, האם חיים ב"ח	ק"ק

Часть I. О родившихся

חלק קטן נולדים

№	Кто совершил обряд		Число и мѣсяцъ рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женск.	Мужск.	Христианскій	Еврейскій			
172			Декабрь	14	Зуб г. Умань	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Мордко Рейдманъ, мать Бурла Олевна	горь
264			16		тоже	Отецъ Рыжановскій мѣщанинъ, Киевской губ., Аронъ Янкельевичъ Митрофанскій, мать Сура Мордковна	сонь
173			16		тоже	Отецъ Канельскій мѣщанинъ, Киевской губ., Даниль Рахмилевичъ Золтанъ, мать Девора Мойшевна	горь
			17		тоже	Отецъ Мерлецкий мѣщанинъ, Киевской губ., Мордко-Ицковъ Ицковъ-Ицковъ Дорамсонъ, мать Сура Мерковна	Дорошья
266			17		тоже	Отецъ Сарновскій мѣщанинъ, Киевской губ., Моисей Давидовичъ Шалетъ, мать Засейва Дотерь-Бермеева	сонь

מספר	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמוילה		שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		לפנינו	לפנינו		
172		14	14	האב מרדכי בן אריה רייזמן, האם בורלא	גור
264		16	16	האב ארון יאנקלעוויטש, האם סורה מיטלער	סון
173		16	16	האב דניאל ראחמילעוויטש, האם דבורה מייזענע	גור
265		17	17	האב מרדכי ווייס, האם סורה מיטלער	דורוש
266		17	17	האב משה בן חיים, האם זאסעווא ביימער	סון

Handwritten notes in the left margin, including dates like 19/11-3/57 and various signatures and stamps.

Handwritten notes at the bottom right of the page, including dates like 26/11-1939 and signatures.

Часть II. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

№	Кто совершил запись	Число и место рождения и обряда		Место рождения	Состояние отца, имени отца и матери	Кто родил (какое ему имя ей дано и т.д.)	מספר		מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		Христианский	Иудейский				היום	השנה		לפנינו נוצרים	לפנינו יהודים			
1173	19/11-357	18	18	Умань	Отец Уманский мать Анна Клейзеровъ К.А. Умань, мать Анна Марова	Свинец	2173	ה'תר"ג	26	26	ק"י	ה'ס"א ו'ס"ב ק' חו"ק פ"ק ק"ו"ג, ו'ק"ט"ג ה'ס"א ה'ס"ב ק' חו"ק	פ פ"ס"א	
1174	19/11-358	18	18	Умань	Отец Уманский мать Анна Клейзеровъ К.А. Умань, мать Анна Марова	Давид	2174	ה'תר"ג	26	26	ק"י	ה'ס"א ו'ס"ב ק' חו"ק פ"ק ק"ו"ג, ו'ק"ט"ג ה'ס"א ה'ס"ב ק' חו"ק	פ פ"ס"א	
1175	19/11-359	18	18	Умань	Отец Уманский мать Анна Клейзеровъ К.А. Умань, мать Анна Марова	Злата	2175	ה'תר"ג	26	26	ק"י	ה'ס"א ו'ס"ב ק' חו"ק פ"ק ק"ו"ג, ו'ק"ט"ג ה'ס"א ה'ס"ב ק' חו"ק	פ פ"ס"א	
1176	19/11-360	18	18	Умань	Отец Уманский мать Анна Клейзеровъ К.А. Умань, мать Анна Марова	Злата	2176	ה'תר"ג	26	26	ק"י	ה'ס"א ו'ס"ב ק' חו"ק פ"ק ק"ו"ג, ו'ק"ט"ג ה'ס"א ה'ס"ב ק' חו"ק	פ פ"ס"א	
1177	19/11-361	18	18	Умань	Отец Уманский мать Анна Клейзеровъ К.А. Умань, мать Анна Марова	Злата	2177	ה'תר"ג	26	26	ק"י	ה'ס"א ו'ס"ב ק' חו"ק פ"ק ק"ו"ג, ו'ק"ט"ג ה'ס"א ה'ס"ב ק' חו"ק	פ פ"ס"א	
1178	19/11-362	18	18	Умань	Отец Уманский мать Анна Клейзеровъ К.А. Умань, мать Анна Марова	Злата	2178	ה'תר"ג	26	26	ק"י	ה'ס"א ו'ס"ב ק' חו"ק פ"ק ק"ו"ג, ו'ק"ט"ג ה'ס"א ה'ס"ב ק' חו"ק	פ פ"ס"א	
1179	19/11-363	18	18	Умань	Отец Уманский мать Анна Клейзеровъ К.А. Умань, мать Анна Марова	Злата	2179	ה'תר"ג	26	26	ק"י	ה'ס"א ו'ס"ב ק' חו"ק פ"ק ק"ו"ג, ו'ק"ט"ג ה'ס"א ה'ס"ב ק' חו"ק	פ פ"ס"א	
1180	19/11-364	18	18	Умань	Отец Уманский мать Анна Клейзеровъ К.А. Умань, мать Анна Марова	Злата	2180	ה'תר"ג	26	26	ק"י	ה'ס"א ו'ס"ב ק' חו"ק פ"ק ק"ו"ג, ו'ק"ט"ג ה'ס"א ה'ס"ב ק' חו"ק	פ פ"ס"א	

19/11-357
19/11-358
19/11-359
19/11-360
19/11-361
19/11-362
19/11-363
19/11-364

Часть I. О родившихся

ה ל ק ר א ש ו : נ ו ל ד י ם

№	Женск.	Мужск.	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд. и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родил какое ей дано	מס	מס	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והפילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
				Христианскій	Еврейскій							לפנינו	לפנינו יהודים			
273		Павловъ	Декабрь 26		Въ г. Умани	Отецъ Конвельскій мѣщанинъ, Киевской губ., Езевъ Камшовъ МАРІА, мать Боназъ Генцианова	СВЕНЪ Шингал	267	ה"ב	ה"ב	18		ה"ב	ה"ב	ה"ב	
118		Лидіи	26		тоже	Отецъ Голованевскій мѣщанинъ, Богдольской губ., Деруинъ Мордковичъ ДОМЕТЪ, мать Лая Кроновна	ГОРЪ МАРИА		ה"ב	ה"ב	18		ה"ב	ה"ב	ה"ב	
258		Лидіи	26		тоже	Отецъ Теркассскій мѣщанинъ, Киевской губ., Перець Мойше-Камшовъ КІМАНЪ, RODZKI, мать Кура Яковлевна	ГОРЪ ПАУЛИНА	268	ה"ב	ה"ב	19		ה"ב	ה"ב	ה"ב	
274		Павловъ	28		тоже	Отецъ Кременецкскій мѣщанинъ, Полтавской губ., Авшій-Зельманъ Яковлевъ КА- НЕВСКІИ, мать Внѣта Деруиновна	СВЕНЪ ВЕРОНИКА		ה"ב	ה"ב	19		ה"ב	ה"ב	ה"ב	

118
8/11/19
Лидіи
7.2/13
26/12
19/29
26/12
видано вѣнчанье
Дебрианинъ

258
Лидіи
26
2/12
258
Лидіи

19/11-357
Лидіи

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

Часть I. О родившихся

ה ל ק ר א ש ו ן : נ ו ל ד י ם

№	Кто совершил рождение	Число и месяц рожд и образа		Где рождения	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родил какое ему ей дано
		Христи- анский	Еврей- ский			
269	Врач	22	Июль	Умань	Отец штыцкий м. Рожинца, Валычской ул., Мойше Досевиц Шлому, мать Хана Анисовна	Семья
270	Мать	22	Июль	Умань	Отец Уманский м. Шлому Беркович Розинца, мать Вулла Лейба-Берковна	Мойше
271	Мать	24	Июль	Умань	Отец Уманский м. Шлому Беркович Фроимович Вольф, мать Ханна Анисовна- Берковна	Семья
272	Мать	24	Июль	Умань	Отец Уманский м. Шлому Беркович Сулъ-Лейбов Камил, мать Беруша Ханна-Ху- лимовна	Фроим
273	Мать	24	Июль	Умань	Отец Сынковский м. Шлому Беркович ул., Дронъ Беркович Израиль, мать Шейндля-Бер- Картулевна	Семья

מסד	מי היה המולד	הרש ויום הלידה המילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	ולד ואיזה הנלו אוי לה
		לפני נוצרים	לפני יהודים			
					חנה דוסוביץ	
					משה	
					משה	
					פרימ	
					פרימ	
					פרימ	

270 chig za Ag 13043
Aug 21 I-1937 394
אשר

חנה דוסוביץ

משה

משה

פרימ

פרימ

פרימ

21/11-357

269
270
271
272
273

19/11-357

272
273

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page.

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился какое ему и ей дано имя	מ"ה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו אוי לה
	Христианскій	Еврейскій					לפנין נוצרים	לפנין יהודים			
						הרב	אוקטובר 28		הסיני סולין	השאה וטהה קן עייה איונסטין ייגאלנהר/קוקה פולק קוקה השק פוסטא בית שני	בן ורקה
						ש"כ	29		ש"כ	השאה סלעווצר קן סלעוה הסינישק קראסטין והקין וח'ק סולין השק סהר בית חווק- עווה	בן סלעוה
						ש"כ	30		ש"כ	השאה וולף קן ווקה קראטה, וואסטאניש פולק קוקה השק וזטהה בית שני	בן ורקסה
						הרב	30		ש"כ	השאה ווסט-ברא קן סלעוה הוועיס, סולין השק סוונד בית שני	בן חוקה

על מה שיש ממשמש בראשית
מאשרתו ו. זמאני פודמוס

19/11-357
מ"ה סולין

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

515

Часть I. О родившихся

חלק ראשון: נולדים

118
88

№	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяць рожд и обрѣзан.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родил, какое ему дано и	מסד מסד	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה		איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה
		Христианскій	Еврейскій						למנון נוצרים	למנון יהודים			
					двадцать четыре (24) мая 1911 г.								
				Уманский	Равинъ К... и								

В газеті
K...
88
именемъ
Зав. Билъ

19/11-307
105